

URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE
STATISTICAL OFFICE IN ZIELONA GÓRA

**BIULETYN
STATYSTYCZNY
WOJEWÓDZTWA
LUBUSKIEGO**

**STATISTICAL
BULLETIN
OF
LUBUSKIE
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ
IInd QUARTER **2007**

ZIELONA GÓRA, SIERPIEŃ 2007
ZIELONA GÓRA, AUGUST 2007

URZĄD STATYSTYCZNY w Zielonej Górze

65-954 Zielona Góra, ul. Spokojna 1, tel. Sekretariat 068 322 31 12
fax 068 325 36 79, <http://www.stat.gov.pl/zg>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Przewodniczący

Roman Fedak

Z-ca przewodniczącego

Krystyna Motyl

Członkowie

Wioletta Bielecka, Ola Gucia, Ewa Borzymowska, Teresa Sokołowska,
Bogusława Kołeczek, Anna Miśkiewicz, Ewa Czapka

Projekt okładki

Sylwester Jabłoński

EDITORIAL BOARD

President

Vice-president

Members

Cover design

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji, Lubuskiego Oddziału Straży Granicznej oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

Elżbieta Adamska, Marlena Broll, Maria Cierniak, Marzena Kaczor, Elżbieta Kaliszewska, Edyta Leśniarek, Bożena Pieńkowska, Sławomira Raczyńska, Małgorzata Sadowska, Anna Szczęśniak, Jolanta Szczurko.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters, the Lubuski Department of Border Guard and own elaborations prepared by staff team consisting:

Druk: Wydział Poligraficzny
US we Wrocławiu,
zam. 26/2007, nakład 80 egz., A4

Cena 20,00 zł

Printing: Typography Section
of the Statistical Office in Wrocław
order 26/2007, edition 80 duplicate, A4

Price 20.00 zł

ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Znak	(#)	–	oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Linia	—	–	oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi dla wcześniejszych okresów. <i>data (indices) is not comparable with data for earlier periods.</i>
“W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>	m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>	m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	–	milion <i>million</i>	dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	–	tona <i>tonne</i>	dt	–	decytona <i>deciton</i>
l	–	litr <i>litre</i>	szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
m	–	metr <i>metre</i>	pkt	–	punkt <i>point</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US
Please indicate source when publishing data SO

ISSN 1509-1147

URZĄD STATYSTYCZNY W ZIELONEJ GÓRZE

65-954 ZIELONA GÓRA, ul. Spokojna 1

Kontakt: *Contact:* tel. 068 322 31 12; fax 068 325 36 79

Adres w Internecie: *Internet address:* <http://stat.gov.pl/zg>

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector	19
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	23
	PRACA	LABOUR	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształ- cenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	31
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	32
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	32
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits	35
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCE OF ENTERPRISES	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. ...	Financial results of enterprises by section	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale	38
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	39
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	45
	CENY	PRICES	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	Price indices of consumer goods and services	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers ...	50
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	50
	INWESTYCJE	INVESTMENT	
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	51
24.	Mieszkania	Dwellings	52

Tablica Table			Strona Page
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	54
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	55
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	56
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	57
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of major products by PRODCOM	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	62
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity	63
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowa- niach przygotowawczych w okresie I–VI	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI	65
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Osobowy ruch graniczny według kierunków	Passenger border traffic according to directions	66
35.	Ruch graniczny pojazdów samochodowych według kierunków	Vehicle border traffic according to directions	67
36.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establish- ments	70
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
x	Podział administracyjny województwa	Administrative division of voivodship	71
37.	Ruch naturalny ludności w I kwartale 2007 r.	Vital statistics in quarter I st 2007	72
38.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2007	73
39.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r.	Registered unemployed persons by age in 2007	74
40.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2007	75
41.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2007 r.	Dwellings completed in the period I–VI 2007	76
42.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r.	Entities of the national economy in 2007	77
43.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępo- waniach przygotowawczych w okresie I–VI 2007 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI 2007	80
44.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–VI 2007 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–VI 2007	81
45.	Wypadki drogowe w okresie I–VI 2007 r.	Road traffic accidents in the period I–VI 2007	82
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
46.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	83
47.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	87

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled by European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*.”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

4) data on procurement of agricultural product:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. Zł.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

6) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*.”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
plyty pilśniowe	plyty pilśniowe z drewna lub pozostałych materiałów drewnopochodnych	fireboards	fireboards from wood or other wood derived materials

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnoza-trudnione i niepełnoza-trudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

Unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do pracujących zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on financial results of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Revenues from total activity include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity include:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*

- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
 - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
 - 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
- The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę.”

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te uaktualniane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczy wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*

- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzieli się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Pogłowia zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli poczynając od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

23. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

The value sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction" and concerns:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*
- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement.*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. *Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

26. *An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

27. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE **SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS**

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{ad} w % Unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a
			w tys. 10 ³	A	B			
2005 I–XII	1009,2	102,1	89,2	89,7	x	23,3	x	169
2006 I–XII	.	105,6	72,8	81,7	101,7	19,3	2603	126
2006 VI	1008,4	103,5	79,2	85,3	95,4	20,7	4644	84
VII	.	103,7	78,2	83,8	98,8	20,5	4033	92
VIII	.	104,1	77,6	83,9	99,2	20,3	4051	104
IX	1008,6	104,4	76,1	83,5	98,0	20,0	4746	85
X	.	105,0	73,4	82,7	96,5	19,4	5030	108
XI	.	105,3	71,6	81,4	97,5	19,0	4305	83
XII	1008,5	105,6	72,8	81,7	101,7	19,3	2603	126
2007 I	.	105,4	75,0	80,2	103,0	19,6	3588	80
II	.	105,5	73,7	78,9	98,2	19,3	3677	64
III	1008,6	105,9	69,9	76,0	94,9	18,5	5356	46
IV	.	106,1	65,3	74,5	93,3	17,5	5454	38
V	.	106,2	61,0	73,5	93,5	16,5	5546	32
VI	.	106,3	58,1	73,4	95,3	15,8	5130	27

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
2005 I–XII	99,8	104,8	x	2060,68	103,5	x	1009,25	102,8
2006 I–XII	104,9	105,1	x	2177,15	105,7	x	1090,54	108,1
2006 VI	105,1	105,4	100,8	2197,59	105,5	104,4	1073,13	106,8
VII	105,4	106,4	100,3	2153,06	105,4	98,0	.	.
VIII	106,2	107,5	100,7	2155,05	104,3	100,1	.	.
IX	106,5	107,5	100,3	2153,74	103,0	99,9	1083,96	107,7
X	106,7	107,9	100,1	2195,43	105,5	101,9	.	.
XI	106,7	107,5	100,1	2265,54	104,3	103,2	.	.
XII	106,9	107,8	100,1	2456,64	106,7	108,4	1090,54	108,1
2007 I	111,6	109,2	104,4	2199,17	107,0	89,5	.	.
II	112,0	109,3	100,4	2188,96	107,6	99,5	.	.
III	111,8	108,5	99,8	2354,00	110,0	107,5	1113,16	106,4
IV	111,5	107,6	99,7	2274,07	107,3	96,6	.	.
V	111,4	106,9	100,0	2309,62	109,7	101,6	.	.
VI	112,0	106,6	100,6	2381,94	108,4	103,1	1117,48	100,4

^a Stan w końcu okresu. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^e W ciągu miesiąca. ^f Dane za okresy narastające.

^a End of period. ^b See methodological notes item 1. ^c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^e During a month. ^f Data on accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydła (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzody chlewnej pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII	79,7	x	82,2	x	118,9	x	92,1	x
2006 I–XII	130,4	x	134,3	x	98,2	x	94,5	x
2006 VI	118,9	105,5	118,2	95,5	91,9	106,8	100,3	105,3
VII	108,1	95,1	119,1	93,6	88,8	88,0	103,4	110,6
VIII	130,0	109,7	135,6	112,3	87,5	99,7	105,3	106,3
IX	150,2	119,9	155,0	119,9	105,1	109,8	101,7	98,1
X	158,8	102,2	171,7	104,9	83,5	96,9	99,5	92,0
XI	168,6	106,7	174,2	105,4	95,8	95,0	98,3	92,9
XII	172,4	101,3	194,6	113,8	102,4	106,4	90,4	92,9
2007 I	168,6	106,6	198,7	111,9	106,7	95,1	91,6	96,6
II	170,5	102,5	171,4	91,4	102,1	104,4	100,6	104,7
III	165,7	99,3	172,7	106,7	100,0	100,8	99,1	102,4
IV	150,7	93,3	143,2	91,9	102,7	99,2	96,6	98,8
V	148,4	100,5	147,9	97,4	92,9	92,9	95,6	96,7
VI	131,1	93,3	153,5	99,2	86,0	98,9	101,4	111,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen zestawu pasz ^a Procurement prices of pigs for slaughter to prices of fodder set ^a
	w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B	
2005 I–XII	77,7	107,6	x	98,7	113,0	x	7,0
2006 I–XII	81,5	104,9	x	92,4	93,7	x	5,0
2006 VI	5,5	120,4	82,1	8,0	90,7	101,9	5,4
VII	5,2	93,0	94,0	8,0	87,9	100,0	5,2
VIII	5,4	99,7	104,8	8,0	87,9	98,9	4,7
IX	5,9	119,9	108,8	7,9	91,3	98,7	4,7
X	6,2	127,0	104,6	7,7	91,6	97,9	4,4
XI	6,4	120,7	103,1	6,6	88,8	85,7	4,3
XII	5,1	91,9	79,9	6,2	86,3	93,9	3,7
2007 I	5,4	89,4	105,7	6,5	92,2	105,8	3,3
II	5,5	127,9	101,9	5,9	91,8	89,4	3,1
III	6,1	102,4	110,6	6,4	93,2	109,4	2,9
IV	5,0	96,5	81,7	6,4	91,1	99,9	3,1
V	6,2	92,2	125,1	6,9	87,4	108,1	2,8
VI	5,8	104,9	93,4	7,1	88,5	103,2	3,0

^a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.^a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” according to retail prices.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	A	B	A	B	A	B
2005 I–XII.	108,8	x	212,8	x	108,5	x	116,1	x
2006 I–XII.	106,8	x	98,7	x	107,4	x	91,7	x
2006 VI.	104,9	99,9	259,4	95,2	105,1	99,8	93,6	103,2
VII.	106,6	89,3	153,4	57,3	107,0	90,2	90,5	62,9
VIII.	103,4	104,7	98,8	92,4	103,8	104,0	92,1	136,4
IX.	107,6	111,7	71,4	106,2	108,4	111,9	86,8	106,3
X.	114,8	101,8	92,2	120,3	115,6	101,4	93,0	117,8
XI.	109,0	96,2	76,7	85,1	109,6	95,8	95,8	111,6
XII.	106,7	88,2	128,1	92,1	107,6	87,3	90,1	113,7
2007 I.	123,9	113,5	154,0	67,1	126,2	114,7	81,6	90,4
II.	121,6	99,9	94,5	68,3	123,2	100,1	90,0	95,7
III.	114,3	112,4	123,0	255,3	115,5	112,7	86,9	103,2
IV.	117,1	89,9	78,2	79,3	118,3	90,2	88,3	82,9
V.	109,6	102,5	46,0	116,5	110,5	103,1	84,1	78,9
VI.	107,2	96,7	46,7	96,1	107,8	96,3	94,7	115,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} Construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
	A	B	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	A	B	ogółem total	A	B	A	B
2005 I–XII.	102,7	x	3304	128,6	x	111,4	x
2006 I–XII.	127,1	x	2918	88,3	x	105,6	x
2006 VI.	126,6	102,7	307	186,1	249,6	102,5	99,2
VII.	128,4	99,4	179	80,6	58,3	106,8	104,8
VIII.	126,1	96,6	174	95,6	97,2	100,7	99,0
IX.	121,0	123,0	115	95,0	66,1	109,0	102,7
X.	158,3	117,9	235	57,3	204,3	110,3	100,7
XI.	109,6	65,5	381	193,4	162,1	112,4	98,4
XII.	117,7	169,3	455	70,0	119,4	118,8	115,9
2007 I.	147,5	42,0	247	95,0	54,3	137,9	95,6
II.	173,4	138,3	244	77,7	98,8	136,6	93,1
III.	139,7	100,6	240	127,0	98,4	137,0	111,1
IV.	159,7	110,7	198	106,5	100,0	122,7	105,0
V.	89,6	87,3	290	235,8	146,5	115,1	91,4
VI.	120,9	138,6	154	50,2	53,1	122,9	105,9

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczone na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 9. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which			
								przemysł ^b industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 ³			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	102070	5860	96210	99,8	11,5	88,3	88,5	58,7	3,8	54,9	93,4
2006 I–XII	105559	5991	99568	104,9	11,2	93,7	89,3	62,4	3,8	58,6	93,9
A	103,4	102,2	103,5	105,1	97,6	106,1	x	106,3	98,5	106,8	x
2006 I–III	102681	5890	96791	102,6	11,1	91,5	89,2	60,6	3,8	56,8	93,8
I–VI	103468	5918	97550	103,5	11,2	92,3	89,1	61,2	3,8	57,4	93,8
I–IX	104443	5964	98479	104,2	11,2	93,0	89,3	61,8	3,8	58,0	93,9
I–XII	105559	5991	99568	104,9	11,2	93,7	89,3	62,4	3,8	58,6	93,9
2007 I–III	105866	6000	99866	111,4	11,1	100,3	90,0	67,1	3,8	63,3	94,3
I–VI	106286	6006	100280	111,4	11,2	100,2	90,0	66,8	3,8	63,0	94,3
A	102,7	101,5	102,8	107,6	99,3	108,6	x	109,2	100,8	109,8	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total
2005 I–XII	5,1	0,5	4,6	90,7	15,2	0,5	14,7	96,8
2006 I–XII	5,6	0,4	5,2	93,4	14,9	0,5	14,4	96,7
A	109,0	78,1	112,2	x	97,7	101,0	97,6	x
2006 I–III	5,3	0,5	4,9	90,9	15,0	0,5	14,5	96,9
I–VI	5,4	0,5	5,0	91,1	15,0	0,5	14,6	96,9
I–IX	5,5	0,4	5,1	93,1	15,0	0,5	14,5	96,8
I–XII	5,6	0,4	5,2	93,4	14,9	0,5	14,4	96,7
2007 I–III	6,0	0,3	5,7	94,4	15,5	0,5	14,9	96,6
I–VI	6,0	0,3	5,6	94,4	15,5	0,5	15,0	96,6
A	110,0	68,9	113,9	x	103,5	112,8	103,2	x

^a W rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 ³			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005 I–XII	5,1	1,2	3,9	75,9	2060,68	2609,58	1989,35	96,5
2006 I–XII	5,7	1,2	4,5	79,5	2177,15	2718,06	2112,47	97,0
A	112,8	96,2	118,1	x	105,7	104,2	106,2	x
2006 I–III.	5,8	1,2	4,6	79,7	2074,66	2548,95	2017,06	97,2
I–VI.	5,8	1,2	4,6	79,6	2110,54	2618,48	2048,66	97,1
I–IX.	5,8	1,2	4,6	79,7	2128,19	2622,74	2068,69	97,2
I–XII	5,7	1,2	4,5	79,5	2177,15	2718,06	2112,47	97,0
2007 I–III.	6,6	1,2	5,4	82,5	2252,88	2707,41	2202,48	97,8
I–VI.	6,6	1,1	5,5	83,3	2291,09	2786,03	2235,95	97,6
A	113,8	93,3	119,1	x	108,6	106,4	109,1	x

(cd.) (cont.)

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005 I–XII	2097,10	2374,81	2077,62	99,1	1897,52	2299,98	1856,48	97,8
2006 I–XII	2213,68	2514,67	2194,22	99,1	2087,36	2036,60	2090,96	100,2
A	105,6	105,9	105,6	x	110,0	88,5	112,6	x
2006 I–III	2119,47	2426,86	2099,03	99,0	1890,51	2141,96	1865,30	98,7
I–VI	2157,09	2476,51	2136,14	99,0	1921,20	2145,34	1899,34	98,9
I–IX	2172,49	2503,88	2150,93	99,0	1983,60	2039,49	1979,48	99,8
I–XII	2213,68	2514,67	2194,22	99,1	2087,36	2036,60	2090,96	100,2
2007 I–III	2291,65	2502,35	2279,03	99,4	2202,56	2260,12	2199,15	99,8
I–VI	2332,67	2663,68	2312,74	99,1	2293,43	2269,37	2294,85	100,1
A	108,1	107,6	108,3	x	119,4	105,8	120,8	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2005 I–XII	1756,76	2699,50	1726,10	98,3	2054,53	2364,35	1956,27	95,2
2006 I–XII	1894,21	2887,66	1860,76	98,2	2167,92	2502,59	2081,43	96,0
A	107,8	107,0	107,8	x	105,5	105,8	106,4	x
2006 I–III	1786,72	2696,50	1757,45	98,4	2056,03	2366,02	1977,13	96,2
I–VI	1816,64	2758,49	1786,41	98,3	2115,90	2459,56	2028,00	95,8
I–IX	1854,50	2820,08	1823,06	98,3	2128,32	2453,88	2045,51	96,1
I–XII	1894,21	2887,66	1860,76	98,2	2167,92	2502,59	2081,43	96,0
2007 I–III	1983,34	2878,52	1951,98	98,4	2250,65	2483,85	2201,16	97,8
I–VI	2000,30	2869,80	1969,79	98,5	2313,05	2540,22	2267,55	98,0
A	110,1	104,0	110,3	x	109,3	103,3	111,8	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII	799,9	97,6	702,3	87,8	14309,2	656,1	13653,1	95,4
2006 I–XII	1014,4	105,3	909,1	89,6	15561,9	671,7	14890,3	95,7
A	126,8	107,9	129,4	x	106,8	x	x	x
2006 I–III	.	.	.	.	3600,9	175,0	3425,9	95,1
I–VI	398,6	32,9	365,8	91,8	7513,5	331,0	7182,4	95,6
I–IX	685,9	57,6	628,3	91,6	11403,7	483,4	10920,3	95,8
I–XII	1014,4	105,3	909,1	89,6	15561,9	671,7	14890,3	95,7
2007 I–III	.	.	.	.	4471,4	184,9	4286,5	95,9
I–VI	446,0	49,9	396,1	88,8	8884,4	353,2	8531,2	96,0
A	111,9	151,8	108,3	x	114,3	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from the whole activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2004 I–XII	17338,8	1268,3	16070,5		16185,5	1232,1	14953,4	
2005 I–XII	17626,1	1191,3	16434,8		16749,1	1171,3	15577,7	
A	101,7	93,9	102,3		103,5	95,1	104,2	
2006 I–VI	9113,1	611,8	8501,3		8611,6	594,3	8017,3	
I–IX	14221,2	896,4	13324,8		13398,0	880,6	12517,4	
I–XII	19581,1	1261,1	18319,9		18461,0	1234,0	17227,0	
2007 I–III	5323,0	333,1	4989,8		4956,3	314,7	4641,5	
2007 I–VI	10935,5	661,3	10274,2		10137,9	628,3	9509,6	
A	120,0	108,1	120,9		117,7	105,7	118,6	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2004 I–XII	937,4	25,4	912,0	6,7	2,9	7,0	5,4	2,0	5,7
2005 I–XII	688,2	12,1	676,0	5,0	1,7	5,2	3,9	1,0	4,1
A	73,4	47,8	74,1	x	x	x	x	x	x
2006 I–VI	398,6	10,2	388,4	5,5	2,9	5,7	4,4	1,7	4,6
I–IX	676,0	6,4	669,6	5,8	1,8	6,1	4,8	0,7	5,0
I–XII	914,9	17,3	897,6	5,7	2,2	6,0	4,7	1,4	4,9
2007 I–III	302,5	14,0	288,5	6,9	5,5	7,0	5,7	4,2	5,8
I–VI	663,4	25,2	638,2	7,3	5,0	7,4	6,1	3,8	6,2
A	166,4	248,0	164,3	x	x	x	x	x	x

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność ^b Popula- tion ^b	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie- mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie- mowląt ^{de} of which infants ^{de}	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
2005 I–XII	1009198	4920	9915	9135	61	780	4,9	9,8	9,1	6,2	0,8
2006 I–XII	1008520	5867	10423	9275	68	1148	5,8	10,3	9,2	6,5	1,1
A	99,9*	119,2	105,1	101,5	111,5	x	119,3	105,2	101,5	106,0	x
Kwartały: Quarters:											
2005 IV	1009198	1116	2317	2270	18	47	4,4	9,2	9,0	7,8	0,2
2006 I	1008986	590	2568	2521	13	47	2,3	10,2	10,0	5,1	0,2
II	1008424	1541	2585	2343	26	242	6,1	10,3	9,3	10,1	1,0
III	1008588	2477	2698	2208	19	490	9,8	10,7	8,8	7,0	1,9
IV	1008520	1259	2572	2203	10	369	5,0	10,2	8,7	3,9	1,5
2007 I	1008603	649	2674	2357	19	317	2,6	10,6	9,3	7,1	1,3
A	100,0	110,0	104,1	93,5	146,2	x	109,8	104,2	93,5	140,5	x
B	100,0	51,5	104,0	107,0	190,0	x	51,5	104,0	107,0	182,8	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a <i>industry^a</i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 VI	108384	64167	147	61616	8230	2368
VII	108782	64543	121	62080	8152	2403
VIII	109488	65033	123	62508	8053	2500
IX	109817	65305	120	62785	7931	2539
X	109873	65474	123	62937	7779	2448
XI	109850	65581	123	63053	7753	2437
XII	109542	65222	116	62715	7655	2436
2007 I	115049	68366	96	65841	8069	2518
II	115339	68403	99	65895	8114	2534
III	114959	68453	101	65951	7965	2532
IV	114536	67894	104	65364	7931	2473
V	114628	67902	104	65375	7939	2476
VI	114918	67972	104	65462	7945	2466
A	106,0	105,9	70,7	106,2	96,5	104,1
B	100,3	100,1	100,0	100,1	100,1	99,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 VI	3296	2440	7439	1871	483	1866	2188
VII	3257	2393	7249	1864	483	1864	2189
VIII	3253	2487	7252	1872	482	1862	2195
IX	3237	2406	7215	1881	487	1860	2208
X	3213	2372	7203	1896	493	1865	2196
XI	3231	2405	6990	1902	487	1864	2198
XII	3213	2386	6905	1895	486	1773	2194
2007 I	3271	2453	7173	2094	465	1840	2210
II	3250	2471	7208	2117	469	1843	2222
III	3193	2490	7217	2114	476	1837	2241
IV	3198	2495	6998	1932	483	1869	2263
V	3200	2533	7012	1934	478	1879	2271
VI	3189	2516	7076	1919	488	1883	2295
A	96,8	103,1	95,1	102,6	101,0	100,9	104,9
B	99,7	99,3	100,9	99,2	102,1	100,2	101,1
							(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2006 VI	3954	7495	2872	917
VII	3972	7608	2902	920
VIII	4006	7673	2958	922
IX	4126	7795	3008	918
X	4190	7871	3054	923
XI	4241	7889	3078	927
XII	4232	7724	3097	931
2007 I	4289	8025	3178	975
II	4292	7809	3350	1000
III	4248	8105	3379	1008
IV	4282	8184	3353	1003
V	4285	8144	3347	994
VI	4279	8191	3378	1000
A	108,2	109,3	117,6	109,1
B	99,9	100,6	100,9	100,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	w tym of which				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpraszanie wody collection, purification and distribution of water
2006 VI	1983	6213	2404	1392	1012
VII	2066	6153	2342	1324	1018
VIII	2195	6136	2402	1377	1025
IX	2247	6269	2400	1377	1023
X	2308	6390	2414	1392	1022
XI	2303	6404	2405	1384	1021
XII	2311	6437	2391	1380	1011
2007 I	2879	6576	2429	1418	1011
II	2906	6584	2409	1402	1007
III	2929	6545	2401	1393	1008
IV	2912	6497	2426	1384	1042
V	2943	6478	2423	1380	1043
VI	2937	6371	2406	1371	1035
A	148,1	102,5	100,1	98,5	102,3
B	99,8	98,3	99,3	99,3	99,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automo- tive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006 VI	6078	5246	529	15268	2865	6231	6172
VII	6132	5319	522	15259	2864	6256	6139
VIII	6269	5475	513	15242	2830	6285	6127
IX	6319	5514	519	15289	2905	6268	6116
X	6264	5455	525	15198	2917	6213	6068
XI	6342	5500	538	15181	2918	6203	6060
XII	6333	5483	540	15193	2938	6186	6069
2007 I	6638	5636	641	16062	3103	6304	6655
II	6591	5576	640	16337	3110	6440	6787
III	6449	5481	624	16130	3046	6447	6637
IV	6451	5462	630	16165	3048	6478	6639
V	6523	5536	624	16130	3054	6474	6602
VI	6607	5616	620	16123	3071	6461	6591
A	108,7	107,1	117,2	105,6	107,2	103,7	106,8
B	101,3	101,4	99,4	100,0	100,6	99,8	99,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 VI	2149	5704	5008	9477	1911
VII.	2105	5722	5024	9525	1906
VIII.	2123	5722	5037	9591	1910
IX.	2097	5796	5110	9594	1909
X.	2078	5770	5088	9695	1915
XI.	2093	5747	5113	9586	1914
XII.	2082	5766	5116	9637	1910
2007 I.	2150	6754	6113	9817	1876
II.	2197	6755	6115	9814	1891
III.	2177	6790	6157	9691	1857
IV.	2180	6829	6219	9737	1869
V.	2179	6788	6236	9835	1889
VI.	2186	6798	6257	9897	1889
A	101,7	119,2	124,9	104,4	98,8
B	100,3	100,1	100,3	100,6	100,0

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a industry ^a				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII	99786	58739	143	56054	7598	2506
2006 I–XII	104857	62424	117	59909	7560	2380
2007 I–VI.	111373	66824	98	64326	7653	2475
A	107,6	109,2	72,1	109,7	102,5	104,7
2006 VI	105068	62372	145	59825	7654	2331
VII.	105407	62806	120	60360	7622	2347
VIII.	106174	63421	123	60896	7548	2430
IX.	106539	63770	120	61274	7391	2490
X.	106659	63934	121	61418	7296	2410
XI.	106717	64084	119	61582	7308	2382
XII.	106874	64128	116	61635	7336	2385
2007 I.	111571	66829	95	64329	7700	2478
II.	112024	67041	96	64549	7677	2463
III.	111754	67182	96	64704	7648	2473
IV.	111453	66691	99	64192	7619	2448
V.	111407	66694	99	64199	7611	2456
VI.	112047	66852	100	64360	7634	2455
A	106,6	107,2	69,0	107,6	99,7	105,3
B	100,6	100,2	101,0	100,3	100,3	100,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	3388	2431	6718	1826	456	1840	2220
2006 I–XII	3186	2296	7164	1862	450	1844	2093
2007 I–VI	3111	2461	6997	1905	440	1841	2188
A	95,8	105,1	96,5	102,8	98,4	100,1	103,7
2006 VI	3210	2413	7388	1857	452	1845	2132
VII	3174	2405	7212	1857	452	1843	2158
VIII	3171	2445	7207	1854	447	1841	2156
IX	3153	2382	7127	1863	455	1842	2171
X	3123	2341	7132	1873	460	1840	2161
XI	3125	2397	6961	1880	456	1846	2168
XII	3142	2388	6861	1879	454	1840	2164
2007 I	3201	2407	7075	2066	435	1829	2182
II	3170	2435	7140	2098	437	1828	2190
III	3079	2449	7165	2102	440	1825	2208
IV	3122	2479	6930	1907	443	1843	2238
V	3111	2506	6968	1910	445	1856	2233
VI	3107	2520	6995	1904	454	1863	2259
A	96,8	104,4	94,7	102,5	100,4	101,0	106,0
B	99,9	100,6	100,4	99,7	102,0	100,4	101,2
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	3492	6321	2603	830			
2006 I–XII	3590	7336	2902	903			
2007 I–VI	4248	7885	3339	990			
A	115,2	110,4	117,7	111,1			
2006 VI	3883	7219	2843	905			
VII	3916	7339	2871	913			
VIII	3942	7413	2912	919			
IX	4075	7507	2964	913			
X	4130	7602	3021	913			
XI	4164	7621	3049	917			
XII	4225	7483	3078	919			
2007 I	4260	7723	3132	967			
II	4273	7549	3325	993			
III	4223	7883	3351	998			
IV	4235	7932	3331	998			
V	4260	7902	3326	990			
VI	4253	7954	3355	989			
A	109,5	110,2	118,0	109,3			
B	99,8	100,7	100,9	99,9			

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	w tym of which				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
2005 I–XII	1579	5554	2542	1529	1013
2006 I–XII	2043	6019	2398	1391	1007
2007 I–VI	2897	6309	2400	1385	1015
A	155,8	104,2	100,4	99,4	101,8
2006 VI	1978	5980	2402	1392	1010
VII	2054	5952	2326	1316	1010
VIII	2167	5897	2402	1387	1015
IX	2256	6072	2376	1361	1015
X	2313	6163	2395	1381	1014
XI	2348	6165	2383	1372	1011
XII	2311	6210	2377	1369	1008
2007 I	2868	6332	2405	1403	1002
II	2899	6367	2396	1392	1004
III	2896	6359	2382	1384	998
IV	2911	6299	2400	1373	1027
V	2917	6293	2396	1366	1030
VI	2936	6221	2392	1358	1034
A	148,4	104,0	99,6	97,6	102,4
B	100,7	98,9	99,8	99,4	100,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ		
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII	5123	4492	415	15236	2665	6080
2006 I–XII	5586	4938	402	14886	2775	6092
2007 I–VI	5978	5070	555	15546	2938	6159
A	110,0	107,4	128,8	103,5	106,8	100,1
2006 VI	5703	4966	452	14856	2748	6072
VII	5710	4993	446	14817	2760	6082
VIII	5819	5144	413	14807	2739	6100
IX	5893	5223	408	14820	2799	6068
X	5833	5144	428	14745	2821	6026
XI	5909	5188	435	14723	2822	6009
XII	5948	5196	457	14752	2841	6000
2007 I	6212	5323	548	15552	2994	6104
II	6132	5234	550	15862	3011	6255
III	6000	5123	544	15612	2946	6222
IV	5964	5064	555	15667	2953	6260
V	6063	5165	551	15627	2950	6243
VI	6171	5261	551	15694	2979	6298
A	108,2	105,9	121,9	105,6	108,4	103,7
B	101,8	101,9	100,0	100,4	101,0	99,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	2090	5054	4351	8104	1919
2006 I–XII	2035	5702	5019	8958	1893
2007 I–VI	2036	6568	6028	9244	1879
A	99,7	113,8	119,2	104,4	98,2
2006 VI	2066	5680	4984	8978	1875
VII	2021	5661	4969	9004	1868
VIII	2046	5682	4988	9015	1872
IX	2029	5733	5044	8993	1876
X	2006	5727	5049	9130	1876
XI	2004	5676	5048	9097	1881
XII	1988	5703	5056	9133	1884
2007 I	2045	6572	5939	9201	1844
II	2076	6612	5978	9165	1855
III	2046	6622	5998	9141	1819
IV	2058	6705	6112	9207	1831
V	2071	6467	5999	9323	1868
VI	2081	6628	6149	9407	1871
A	100,7	116,7	123,4	104,8	99,8
B	100,5	102,5	102,5	100,9	100,2

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total				w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b in period of 12 months since completion of education ^b	
					uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason				
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers										
2006	VI	79162	42869	16018	63144	2040	66369	35325	1840	473
	VII.	78229	42925	16159	62070	1917	65602	.	2236	678
	VIII.	77624	43099	16558	61066	1834	65142	.	2728	794
	IX	76057	42755	16435	59622	1736	64247	32929	3170	723
	X	73433	41239	15735	57698	1702	61655	.	2922	673
	XI	71622	40077	14960	56662	1604	59862	.	2739	608
	XII.	72816	40542	15026	57790	1633	60909	30833	2969	689
2007	I	74980	41201	15334	59646	1585	62523	.	3210	729
	II	73664	40385	14895	58769	1545	61442	.	3015	631
	III	69938	38404	13823	56115	1443	58447	29371	2580	496
	IV	65270	36327	12935	52335	1377	54433	.	1437	424
	V	61004	34461	12244	48760	1308	50774	.	1729	395
	VI	58114	33398	11659	46455	1250	48405	24932	1184	348
	A	73,4	77,9	72,8	73,6	61,3	72,9	70,6	64,3	73,6
B	95,3	96,9	95,2	95,3	95,6	95,3	x	68,5	88,1	

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate ^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons ^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls ^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				
2006 VI	20,7	8884	12676	5071	4644	943
VII.	20,5	10005	10938	4369	4033	851
VIII.	20,3	9405	10010	4041	4051	747
IX	20,0	10302	11869	5156	4746	893
X	19,4	10399	13023	5030	5030	683
XI	19,0	9127	10938	4161	4305	866
XII.	19,3	8954	7760	2990	2603	579
2007 I	19,6	10417	8253	3756	3588	935
II	19,3	7626	8942	3652	3677	1153
III	18,5	7436	11162	4362	5356	1506
IV	17,5	6871	11539	4827	5454	1738
V	16,5	7405	11671	4215	5546	1885
VI	15,8	8021	10911	3852	5130	2184
A	x	90,3	86,1	76,0	110,5	231,6
B	x	108.3	93.5	91.4	92.5	115.9

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100 B – okres poprzedni = 100 previous period =100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					
	do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
2006 VI	15593	50140	14591	22596	4538	2949
VII	15612	49042	14512	22409	4528	2878
VIII	15872	48224	14427	22674	4538	2830
IX	15676	47224	14355	22590	4472	2804
X	14880	45791	14269	22015	4357	2682
XI	14016	44892	14205	21689	4304	2695
XII	14133	45817	14684	22042	4361	2788
2007 I	14592	46335	15235	22940	4495	2907
II	14053	45444	15176	22740	4522	2926
III	12862	43563	14780	21739	4376	2839
IV	11810	40809	14014	20429	4216	2694
V	11049	37996	13474	19116	4075	2621
VI	10299	36279	13088	18219	3970	2572
A	66,0	72,4	89,7	80,6	87,5	87,2
B	93,2	95,5	97,1	95,3	97,4	98,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAZU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2006 VI	79162	3225	16662	5694	26111	15593	21627	15859	21632	4451
IX	76057	3518	16355	5860	24417	15676	20594	14764	20469	4554
XII.	72816	3329	15579	5329	23427	14133	19579	14077	20231	4796
2007 III	69938	2980	14676	4992	22534	12862	18891	13498	19717	4970
VI	58114	2626	12515	4446	18227	10299	15613	11168	16452	4582
A	73,4	81,4	75,1	78,1	69,8	66,0	72,2	70,4	76,1	102,9
B	83,1	88,1	85,3	89,1	80,9	80,1	82,6	82,7	83,4	92,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2006 VI	7250	9158	12564	14865	12065	23260	10080	14724	11181	14802	10712	1645	16018
IX	8504	11315	9298	14011	11375	21554	9661	13800	10530	14011	10087	1533	16435
XII.	6648	12594	11006	11735	10729	20104	9244	13331	10109	13551	9995	1560	15026
2007 III	5636	11443	11622	11866	10639	18732	8913	13067	9737	13058	9685	1655	13823
VI	6116	7221	8610	11235	8898	16034	7346	10681	8060	10799	8100	1469	11659
A	84,4	78,8	68,5	75,6	73,8	68,9	72,9	72,5	72,1	73,0	75,6	89,3	72,8
B	108,5	63,1	74,1	94,7	83,6	85,6	82,4	81,7	82,8	82,7	83,6	88,8	84,3

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2005 X–XII	887	416	83	388	56,3	46,9
2006 I–III	879	390	73	416	52,7	44,4
IV–VI	919	404	68	447	51,4	44,0
VII–IX	948	442	71	435	54,1	46,6
X–XII	928	441	58	429	53,7	47,5
2007 I–III	898	417	57	425	52,7	46,4
A	102,2	106,9	78,1	102,2	x	x
B	96,8	94,6	98,3	99,1	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). ^b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). ^b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes).

TABL. 10. **BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a**
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 <i>corresponding period of previous year=100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>		Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10³</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata ^b <i>persons aged 15–24 years^b</i>	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^c <i>persons by primary and basic vocational education attainment^c</i>
2005	X–XII	83	40	49	33	16,6	15,6	17,9	15,1	19,0	31,6	23,6
2006	I–III	73	33	43	31	15,8	15,7	15,9	14,1	19,6	30,4	23,1
	IV–VI	68	33	38	30	14,4	13,4	15,8	12,6	17,5	26,5	20,6
	VII–IX	71	35	42	28	13,8	12,7	15,3	12,8	15,1	30,4	18,8
	X–XII	58	26	38	20	11,6	11,4	11,6	11,8	11,4	29,1	16,3
2007	I–III	57	30	37	20	12,1	10,5	13,8	11,5	13,2	26,2	15,0
	A	78,1	90,9	86,0	64,5	x	x	x	x	x	x	x
	B	98,3	115,4	97,4	100,0	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). ^b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). ^c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week).

^b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth (the I quarter 2006 was recalculated including changes). ^c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł ^a		industry ^a		
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles
w złotych in zł						
2005 I–XII	2060,68	2097,10	2480,59	2056,86	1891,73	1522,24
2006 I–XII	2177,15	2213,68	2977,71	2173,52	2043,26	1534,64
2007 I–VI	2291,09	2332,67	3028,57	2293,14	2234,83	1616,74
A	108,6	108,1	103,8	108,5	114,3	105,3
2006 VI	2197,59	2244,59	3185,52	2184,99	1986,03	1581,98
VII	2153,06	2212,34	2920,00	2170,33	2029,93	1513,08
VIII	2155,05	2194,32	2994,31	2156,83	2040,91	1510,58
IX	2153,74	2192,08	3230,83	2157,22	2037,80	1553,33
X	2195,43	2209,63	3318,18	2177,01	2110,84	1506,68
XI	2265,54	2344,86	3857,98	2319,07	2137,08	1561,34
XII	2456,64	2406,25	4112,93	2362,69	2132,73	1570,27
2007 I	2199,17	2243,72	2918,95	2208,07	2153,78	1572,15
II	2188,96	2229,05	2781,25	2205,92	2162,17	1578,64
III	2354,00	2383,48	3317,71	2364,00	2211,99	1607,60
IV	2274,07	2317,87	3076,77	2263,07	2239,05	1659,89
V	2309,62	2352,59	2977,78	2320,34	2315,32	1640,92
VI	2381,94	2401,95	3364,00	2348,28	2372,87	1639,80
A	108,4	107,0	105,6	107,5	119,5	103,7
B	103,1	102,1	113,0	101,2	102,5	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
w złotych in zł							
2005 I–XII	1264,49	1647,47	2200,42	3134,94	3605,17	2573,19	2101,52
2006 I–XII	1335,69	1722,14	2284,71	3242,23	3700,30	2590,22	2355,66
2007 I–VI	1442,57	1758,05	2497,20	3442,61	3920,83	2639,40	2471,59
A	109,0	103,5	114,7	107,3	115,0	103,1	108,4
2006 VI	1381,43	1726,65	2137,67	3149,65	3444,91	2472,20	2250,38
VII	1372,09	1792,02	2215,13	3535,06	3348,67	2461,15	2354,31
VIII	1346,86	1724,54	2332,97	3037,92	3412,08	2485,33	2368,83
IX	1356,17	1773,85	2313,88	3154,80	3344,40	2471,50	2308,48
X	1371,02	1722,90	2242,57	3313,13	3419,13	2381,85	2382,51
XI	1318,66	1810,05	2878,67	3111,60	3485,53	2894,26	2583,81
XII	1318,20	1620,56	2380,43	3370,30	6867,18	3093,59	2426,02
2007 I	1430,27	1738,60	2310,15	3599,23	3481,84	2631,77	2484,33
II	1483,50	1720,33	2309,44	3506,82	3397,25	2508,37	2369,68
III	1457,65	1794,57	2794,15	3488,87	3395,00	2880,11	2457,97
IV	1436,87	1720,57	2446,16	3358,05	3406,09	2651,00	2436,46
V	1366,54	1749,00	2524,58	3287,17	3671,91	2613,79	2616,26
VI	1432,02	1752,50	2549,42	3378,57	3458,59	2558,29	2468,35
A	103,7	101,5	119,3	107,3	100,4	103,5	109,7
B	104,8	100,2	101,0	102,8	94,2	97,9	94,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)			
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)			
	w tym of which			
	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
w złotych in zł				
2005 I–XII	2496,05	2132,39	2825,58	2141,09
2006 I–XII	2622,23	2230,61	3022,68	2235,26
2007 I–VI	2867,85	2423,42	3147,25	2406,25
A	112,1	112,8	107,5	111,0
2006 VI	2605,33	2328,44	2850,58	2358,67
VII	2597,17	2150,24	3132,92	2387,29
VIII	2591,91	2339,65	3015,32	2396,52
IX	2621,15	2331,12	2986,34	2128,26
X	2673,49	2263,63	2993,55	2166,59
XI	2696,30	2516,18	3074,88	2590,51
XII	3180,28	2393,49	3606,17	2068,88
2007 I	2802,63	2300,01	3046,17	2085,01
II	2680,46	2331,65	2944,54	2304,93
III	2778,97	2360,66	3528,80	2443,79
IV	2968,69	2389,93	3082,92	2410,82
V	3077,02	2536,72	3113,29	2514,44
VI	2878,60	2496,03	3158,60	2628,82
A	110,5	107,2	110,8	111,5
B	93,6	98,4	101,5	104,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	
	w złotych in zł					
2005 I–XII	2093,25	1584,80	2962,86	3294,08	2462,93	
2006 I–XII	2163,64	1735,16	3179,66	3630,40	2557,04	
2007 I–VI	2110,53	1809,75	3364,00	3915,63	2611,28	
A	100,6	108,7	105,0	106,6	102,4	
2006 VI	2084,43	1683,55	3672,02	4313,72	2787,62	
VII	2251,36	1670,85	3266,12	3774,01	2604,36	
VIII	2104,52	1650,79	3103,75	3518,67	2536,75	
IX	2085,59	1728,26	3038,51	3442,03	2497,44	
X	2172,72	1781,65	2990,31	3327,23	2531,46	
XI	2181,73	1887,38	2935,84	3278,64	2470,62	
XII	2396,02	1892,71	3452,38	3955,88	2768,55	
2007 I	2005,75	1849,86	3170,60	3630,15	2527,15	
II	2175,85	1781,81	2830,01	3100,36	2455,18	
III	2150,97	1871,33	2874,98	3112,43	2545,69	
IV	2133,80	1753,12	3752,42	4610,85	2604,77	
V	2056,22	1774,00	3190,86	3448,39	2849,32	
VI	2118,09	1779,54	3805,60	4674,67	2664,22	
A	101,6	105,7	103,6	108,4	95,6	
B	103,0	100,3	119,3	135,6	93,5	
(cd.) (cont.)						

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
	w złotych in zł						
2005 I–XII	1897,52	1939,39	1766,95	1756,76	2007,83	1898,60	1520,82
2006 I–XII	2087,36	2137,51	1916,58	1894,21	2186,64	2037,55	1614,32
2007 I–VI	2293,43	2370,17	2157,54	2000,30	2308,97	2123,95	1741,57
A	119,4	120,3	122,4	110,1	108,8	109,8	111,6
2006 VI	2003,96	2024,75	2129,20	1863,56	2143,67	1996,29	1602,52
VII	2008,62	2044,46	1931,17	1925,71	2198,84	2061,08	1661,74
VIII	2031,05	2049,34	2092,74	1902,59	2194,23	2024,36	1644,29
IX	2094,50	2133,91	2041,91	1901,55	2162,13	2036,29	1641,68
X	2220,74	2274,46	2019,39	1910,04	2200,11	2034,97	1643,66
XI	2137,50	2181,90	2068,97	1948,61	2226,58	2083,34	1678,07
XII	2430,75	2523,92	2075,05	2168,15	2323,79	2402,83	1855,13
2007 I	2046,70	2087,51	1987,77	1962,27	2282,87	2106,23	1677,41
II	2179,16	2240,22	2152,36	1945,13	2316,64	2003,95	1719,75
III	2383,22	2455,12	2285,29	1993,62	2332,25	2113,21	1723,34
IV	2362,61	2457,62	2077,48	2011,37	2350,83	2155,06	1716,69
V	2314,35	2382,67	2202,18	2035,66	2460,92	2130,59	1748,57
VI	2497,03	2607,53	2188,75	2053,08	2396,27	2137,60	1810,82
A	124,6	128,8	102,8	110,2	111,8	107,1	113,0
B	107,9	109,4	99,4	100,9	97,4	100,3	103,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, rentig and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
w złotych in zł					
2005 I–XII	1343,97	2054,53	2065,90	2219,25	2388,51
2006 I–XII	1404,82	2167,92	2144,63	2277,11	2467,00
2007 I–VI	1507,64	2313,05	2329,57	2369,29	2537,53
A	110,0	109,3	111,0	104,5	105,2
2006 VI	1469,17	2211,16	2176,63	2237,58	2524,05
VII	1381,79	2160,96	2138,34	2176,08	2353,37
VIII	1469,89	2152,15	2142,08	2300,00	2438,84
IX	1456,48	2175,93	2149,48	2263,12	2566,52
X	1437,79	2220,24	2221,71	2229,03	2495,68
XI	1361,68	2174,19	2161,91	2364,60	2452,26
XII	1437,47	2436,37	2346,86	2426,35	2758,39
2007 I	1468,31	2219,86	2242,82	2265,34	2450,33
II	1437,81	2202,47	2219,86	2311,36	2604,04
III	1742,47	2322,85	2343,55	2503,96	2564,93
IV	1527,65	2309,23	2316,48	2328,70	2389,79
V	1461,66	2459,21	2472,20	2371,82	2539,13
VI	1453,29	2383,52	2387,33	2452,29	2595,72
A	98,9	107,8	109,7	109,6	102,8
B	99,4	96,9	96,6	103,4	102,2

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
 SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII	226,4	196,6	29,8	1009,25	1152,11	846,79	959,16	852,82
2006 I–XII	224,4	196,2	28,3	1090,54	1193,54	925,96	1032,56	906,13
A	99,1	99,8	95,0	108,1	103,6	109,3	107,7	106,3
2006 I–VI	224,8	196,2	28,6	1073,13	1176,84	914,72	1010,58	894,97
I–IX	224,5	196,0	28,4	1083,96	1187,27	922,37	1024,05	902,43
I–XII	224,4	196,2	28,3	1090,54	1193,54	925,96	1032,56	906,13
2007 I–III	224,9	197,5	27,4	1113,16	1217,25	938,88	1046,91	918,95
I–VI	225,0	197,8	27,2	1117,48	1221,37	940,95	1051,64	919,63
A	100,0	100,1	99,3	100,4	100,3	100,2	100,5	100,1

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	17626,1	13465,9	3662,1	309,0	55,5	189,2
2006 I–VI	9113,1	7035,5	1875,3	137,3	33,7	65,0
I–IX	14221,2	10948,1	2908,8	250,2	50,6	114,2
I–XII	19581,1	14976,9	4057,7	398,6	69,5	147,7
2007 I–III	5323,0	4199,8	1028,5	71,4	19,4	23,2
I–VI	10935,5	8560,0	2112,4	189,4	37,9	73,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII	16749,1	13099,7	3156,4	240,4	252,6
2006 I–VI	8611,6	6776,3	1620,9	92,2	122,2
I–IX	13398,0	10554,9	2506,1	164,5	172,5
I–XII	18461,0	14445,0	3471,9	314,4	229,7
2007 I–III	4956,3	3953,4	891,8	50,5	60,6
I–VI	10137,9	8087,7	1814,8	105,2	130,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2005 I–XII	872,0	877,1	-2,6	874,5	1028,0	153,5
2006 I–VI	513,6	501,5	0,4	501,8	578,3	76,5
I–IX	795,9	823,2	0,5	823,8	929,5	105,8
I–XII	1117,8	1120,0	1,3	1121,3	1229,7	108,4
2007 I–III	383,1	366,7	0,1	366,8	430,1	63,3
I–VI	769,9	797,6	0,2	797,8	872,0	74,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII	186,3	183,1	3,3	688,2	847,6	159,5
2006 I–VI	103,3	102,1	1,2	398,6	475,4	76,9
I–IX	147,8	146,3	1,5	676,0	782,3	106,3
I–XII	206,4	204,7	1,7	914,9	1026,2	111,2
2007 I–III	64,3	64,0	0,2	302,5	367,5	65,0
I–VI	134,4	133,6	0,8	663,4	738,3	74,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe manufac-turing	wytwa-rzanie i zaopatry-wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow-nictwo construc-tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy-nowa i łączność transport, storage and communi-cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	17128,0	11662,6	771,7	612,0	2836,0	50,5	606,9	456,1
2006 I–VI	8910,8	6200,5	427,8	239,3	1387,6	19,2	320,9	241,1
I–IX	13856,9	9703,9	583,3	419,1	2160,8	35,1	490,4	352,9
I–XII	19034,7	13208,5	807,1	639,5	2984,5	45,0	674,3	523,6
2007 I–III	5228,3	3689,0	226,4	117,9	753,7	16,0	251,5	134,9
I–VI	10672,4	7492,9	401,4	296,3	1558,0	35,8	529,9	279,8
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold, goods and materials 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	16256,1	10861,6	705,2	594,6	2832,1	50,8	623,8	451,5
2006 I–VI	8397,2	5756,7	376,8	226,1	1376,6	19,3	329,1	237,9
I–IX	13061,0	8992,2	535,8	398,0	2133,5	35,8	499,2	353,9
I–XII	17916,9	12248,9	736,4	603,4	2930,9	45,9	683,3	513,9
2007 I–III	4845,2	3357,6	191,2	118,5	749,4	16,4	241,9	130,8
I–VI	9902,5	6811,6	359,4	284,0	1535,4	34,9	522,8	275,7
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	872,0	801,0	66,4	17,3	3,9	-0,2	-16,9	4,6
2006 I–VI	513,6	443,7	51,0	13,3	11,0	-0,1	-8,2	3,2
I–IX	795,9	711,7	47,4	21,1	27,2	-0,7	-8,8	-1,1
I–XII	1117,8	959,6	70,7	36,1	53,6	-0,9	-9,1	9,8
2007 I–III	383,1	331,4	35,2	-0,6	4,3	-0,4	9,5	4,1
I–VI	769,9	681,2	42,0	12,2	22,6	0,9	7,1	4,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Oółgłm <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, rentig and business activities</i>

Zysk brutto w mln zł

Gross profit 10⁶ zł

2005 I–XII	1028,0	864,4	41,1	25,6	57,0	2,4	9,0	23,5
2006 I–VI	578,3	450,0	43,6	21,0	33,9	0,5	10,1	14,4
I–IX	929,5	751,5	38,4	28,4	69,0	1,8	15,0	18,5
I–XII	1229,7	979,6	49,3	42,1	92,9	1,8	18,0	38,7
2007 I–III	430,1	338,8	33,6	5,3	20,5	0,8	18,4	10,3
I–VI	872,0	713,9	37,2	27,2	42,0	2,0	28,4	17,5

Strata brutto w mln zł

Gross loss 10⁶ zł

2005 I–XII	153,5	56,7	-	9,4	77,4	1,3	6,0	0,5
2006 I–VI	76,5	47,4	0,2	6,1	16,7	0,1	3,1	0,9
I–IX	105,8	65,3	2,2	7,6	22,3	1,4	3,1	1,6
I–XII	108,4	77,1	1,8	4,9	19,0	1,4	1,9	0,4
2007 I–III	63,3	40,1	1,0	4,3	13,5	1,1	1,1	1,0
I–VI	74,2	44,8	0,2	4,4	14,1	0,9	7,8	1,2

Wynik finansowy brutto w mln zł

Gross financial result 10⁶ zł

2005 I–XII	874,5	807,7	41,1	16,1	-20,4	1,1	3,0	23,0
2006 I–VI	501,8	402,5	43,4	14,9	17,2	0,4	7,0	13,5
I–IX	823,8	686,2	36,1	20,8	46,6	0,4	11,9	16,9
I–XII	1121,3	902,5	47,5	37,2	73,8	0,4	16,1	38,3
2007 I–III	366,8	298,7	32,6	1,0	7,0	-0,3	17,3	9,3
I–VI	797,8	669,2	37,0	22,8	27,9	1,2	20,6	16,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, rentig and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII.	847,6	713,2	32,5	21,8	48,2	1,9	6,6	19,2
2006 I–VI	475,4	365,4	35,6	19,6	29,8	0,4	8,4	12,0
I–IX	782,3	628,6	30,7	25,8	61,9	1,4	12,0	15,8
I–XII.	1026,2	809,7	40,9	38,4	82,5	1,4	14,0	33,0
2007 I–III	367,5	285,9	31,4	4,5	18,0	0,7	16,4	8,6
I–VI	738,3	600,3	32,9	24,7	36,9	1,6	24,0	14,9
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII.	159,5	61,8	0,0	9,4	77,8	1,3	6,3	0,5
2006 I–VI	76,9	47,4	0,2	6,1	16,7	0,1	3,4	0,9
I–IX	106,3	65,5	2,4	7,6	22,3	1,4	3,2	1,7
I–XII.	111,2	79,6	1,8	4,7	19,1	1,4	2,3	0,5
2007 I–III	65,0	41,2	1,1	4,3	13,6	1,1	1,2	1,1
I–VI	74,9	45,0	0,2	4,4	14,3	0,9	7,8	1,2
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII.	688,2	651,3	32,4	12,4	-29,6	0,6	0,3	18,7
2006 I–VI	398,6	318,0	35,4	13,5	13,2	0,3	5,0	11,1
I–IX	676,0	563,1	28,3	18,2	39,6	0,0	8,9	14,1
I–XII.	914,9	730,1	39,0	33,7	63,4	-0,0	11,7	32,6
2007 I–III	302,5	244,7	30,4	0,2	4,4	-0,4	15,2	7,5
I–VI	663,4	555,3	32,7	20,3	22,7	0,8	16,1	13,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I–XII	5,1	6,9	8,6	2,8	0,1	-0,5	2,8	1,0
2006 I–VI	5,8	7,2	11,9	5,5	0,8	-0,6	-2,6	1,3
I–IX	5,7	7,3	8,1	5,0	1,3	-2,0	-1,8	-0,3
I–XII	5,9	7,3	8,8	5,6	1,8	-2,0	-1,3	1,9
2007 I–III	7,3	9,0	15,5	-0,5	0,6	-2,8	3,8	3,0
I–VI	7,2	9,1	10,5	4,1	1,5	2,5	1,3	1,5

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I–XII	95,0	93,2	94,9	97,4	100,7	97,9	99,6	95,3
2006 I–VI	94,5	93,6	90,1	94,0	98,8	98,1	98,0	94,8
I–IX	94,2	93,1	94,0	95,2	97,9	98,9	97,7	95,5
I–XII	94,3	93,4	94,3	94,3	97,6	99,1	97,8	93,2
2007 I–III	93,1	92,0	85,9	99,2	99,1	101,7	93,4	93,5
I–VI	92,7	91,3	91,1	92,7	98,2	96,8	96,3	94,6

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII	5,0	6,7	5,1	2,6	-0,7	2,0	0,5	4,7
2006 I–VI	5,5	6,4	9,9	6,0	1,2	1,9	2,0	5,2
I–IX	5,8	6,9	6,0	4,8	2,1	1,1	2,3	4,5
I–XII	5,7	6,7	5,7	5,7	2,4	0,9	2,3	6,8
2007 I–III	6,9	8,0	14,1	0,8	0,9	-1,7	6,6	6,5
I–VI	7,3	8,7	8,9	7,3	1,8	3,2	3,7	5,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2005 I-XII	3,9	5,4	4,0	2,0	-1,0	1,1	0,0	3,8
2006 I-VI	4,4	5,0	8,1	5,4	0,9	1,2	1,5	4,3
I-IX	4,8	5,7	4,7	4,2	1,8	0,0	1,7	3,7
I-XII	4,7	5,4	4,7	5,1	2,1	0,0	1,6	5,8
2007 I-III	5,7	6,5	13,1	0,2	0,6	-2,6	5,8	5,3
I-VI	6,1	7,2	7,9	6,5	1,4	2,2	2,9	4,6

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I-XII	27,0	24,8	77,1	22,7	10,8	73,3	25,0	90,6
2006 I-VI	25,1	21,1	113,4	18,7	10,9	152,9	16,6	115,5
I-IX	26,3	21,3	108,2	19,2	17,7	104,1	17,6	116,0
I-XII	26,5	21,4	85,2	36,5	17,5	80,9	17,5	103,8
2007 I-III	24,2	19,0	108,4	21,6	12,7	51,4	15,5	130,7
I-VI	25,3	21,9	107,4	19,4	13,8	57,7	10,1	117,4

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I-XII	104,1	107,6	155,2	102,2	60,0	118,9	109,9	176,6
2006 I-VI	110,1	112,8	178,4	110,7	58,3	237,8	107,5	246,4
I-IX	113,6	114,7	175,2	109,6	72,1	180,3	111,9	241,9
I-XII	106,9	107,5	151,1	111,4	66,5	135,0	104,0	223,2
2007 I-III	106,7	107,6	179,1	106,4	58,1	139,1	110,3	258,2
I-VI	109,6	114,2	170,6	97,3	57,7	126,7	113,5	244,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, rentig and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem

Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII	416	239	13	32	62	6	19	27
2006 I–VI	424	245	12	31	61	4	22	30
I–IX	431	247	13	31	62	5	22	32
I–XII	434	249	13	30	62	5	23	33
2007 I–III	417	240	12	29	55	8	26	29
I–VI	426	246	12	30	56	8	27	29

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %

Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII	74,8	72,4	92,3	81,3	77,4	83,3	63,2	77,8
2006 I–VI	72,6	71,0	83,3	67,7	83,6	75,0	68,2	66,7
I–IX	73,5	73,3	69,2	64,5	82,3	80,0	81,8	62,5
I–XII	78,6	77,1	84,6	76,7	87,1	80,0	78,3	75,8
2007 I–III	68,6	71,7*	58,3	62,1	72,7	50,0	80,8	62,1
I–VI	73,7	74,4	91,7	73,3	78,6	62,5	77,8	65,5

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %

Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2005 I–XII	85,5	87,5	98,5	93,1	76,5	97,7	78,5	67,6
2006 I–VI	84,5	84,3	98,0	86,6	86,7	83,2	78,7	63,2
I–IX	84,9	84,8	90,8	84,4	87,6	93,4	87,1	63,3
I–XII	88,2	87,4	95,1	89,0	95,5	94,8	80,7	70,2
2007 I–III	84,2	85,6	89,1	59,7	85,1	76,4	89,1	61,1
I–VI	86,9	88,2	99,0	68,3	86,9	86,8	88,2	63,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

54

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>					
2005 XII	5314,7	1571,8	461,0	297,8	2722,8	2353,6
2006 VI	5913,5	1719,6	471,1	297,3	3155,6	2770,8
IX	6054,8	1743,3	459,1	313,8	3245,6	2825,2
XII	6340,4	1826,6	545,0	307,1	3319,7	2886,6
2007 III	6356,4	1728,9	434,5	297,8	3453,6	3060,4
VI	6710,9	1828,2	443,1	335,7	3639,9	3239,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowej pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2005 XII	953,0	67,1	3530,5	629,3	1953,5	314,4	1889,6
2006 VI	933,0	105,2	3714,2	796,6	2031,4	315,9	2115,6
IX	975,5	90,4	3715,2	780,4	2165,6	326,6	2074,0
XII	1096,2	98,0	4132,1	896,4	2373,9	405,9	1790,6
2007 III	1012,8	161,1	4184,1	916,2	2200,5	362,3	1793,5
VI	1089,1	153,6	4312,9	958,6	2337,6	338,0	1781,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a

Stan w końcu czerwca 2007 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

End of June 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych 10 ⁶ zł									
OGÓŁEM	6710,9	1828,2	443,1	335,7	3639,9	3239,6	1089,1	4312,9	958,6	2337,6
TOTAL										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe	4888,8	1477,7	438,2	75,9	2679,8	2391,5	634,5	2901,0	718,7	1441,5
Manufacturing										
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	286,0	21,5	0,8	0,2	95,5	84,1	162,4	151,2	53,3	61,3
Electricity, gas and water supply										
Budownictwo	263,5	30,8	1,6	7,2	177,7	157,8	44,2	228,1	29,7	158,7
Construction										
Handel i naprawy ^Δ	655,9	261,6	0,9	245,7	292,3	261,3	91,8	665,8	123,5	414,8
Trade and repair ^Δ										
Hotele i restauracje	12,5	1,2	-	0,7	5,9	4,0	5,0	8,6	0,4	6,1
Hotels and restaurants										
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	307,1	12,1	0,8	2,3	253,7	235,6	24,9	245,4	23,0	191,2
Transport, storage and communication										
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	244,9	19,6	0,8	1,6	112,5	87,0	104,3	88,8	7,8	54,0
Real estate, renting and business activities										

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezaalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII	102,3	102,0	102,8	93,0	104,3	102,5	103,9	101,2	102,5
2006 I–XII	101,1	99,8	101,4	93,6	104,7	101,2	100,9	99,7	102,5
2006 I–III	100,2	98,1	102,4	93,3	104,0	101,6	102,0	97,9	102,9
IV–VI	100,5	97,8	100,9	93,2	105,2	101,4	103,1	97,5	102,8
VII–IX	101,8	100,9	100,7	94,1	104,9	100,9	101,8	101,6	102,6
X–XII	101,7	102,4	101,4	93,8	104,6	101,0	96,8	101,8	101,8
2007 I–III	102,7	104,2	102,2	94,1	104,0	101,0	100,5	102,4	102,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,46	2,76	2,86	116,3
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,30	0,35	0,35	116,7
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,26	1,48	1,51	119,8
Mąka pszenna „Poznańska” — za 1 kg Wheat flour ”Poznańska” — per kg	1,45	1,57	1,57	108,3
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg Pearl-barley groats — per 0.5 kg	1,14	1,20	1,23	107,9
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) beef: bone-in (roast beef)	17,35	17,46	17,76	102,4
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	25,33	26,29	25,53	100,8
wieprzowe z kością: schab środkowy pork, bone-in: centre loin	12,04	12,97	12,67	105,2
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	5,03	6,02	6,60	131,2
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	20,30	19,55	20,84	102,7
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” „Toruńska”.....	21,46 12,25	21,72 12,57	21,49 12,70	100,1 103,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,42	13,54	13,71	102,2
Karp świeży — za 1 kg Fresh carp — per kg	.	12,30	.	.
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,36	2,39	2,47	104,7
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,45	1,45	1,49	102,8
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,22	9,31	9,40	102,0
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	16,42	16,07	16,90	102,9
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l	1,29	1,34	1,38	107,0
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,32	0,34	0,34	106,3
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	2,90	2,91	2,80	96,6
Masło z dodatkiem oleju — za 200 g Butter with vegetable oil — per 200 g	2,71	2,76	2,68	98,9
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,61	4,83	4,73	102,6
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,43	4,26	4,59	103,6
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	2,13	1,66	2,02	94,8
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	1,82	2,13	2,89	158,8
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,20	1,80	1,97	164,2
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,01	3,07	2,98	99,0
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,13	3,16	3,16	101,0
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,51	4,80	5,20	115,3
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,34	2,36	2,37	101,3
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,74	2,84	2,84	103,6
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,69	2,77	2,72	101,1
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,64	5,80	6,01	106,6
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl Men's suit, elana and wool – per set	410,38	442,13	424,63	103,5
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt Men's trousers, jeans type – per piece	118,10	116,10	118,43	100,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2006	2007		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt	80,50	79,83	79,50	98,8
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt	18,06	18,51	17,73	98,2
Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt	4,04	3,65	3,65	90,3
Women's tights thin, plain – per piece				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego - za 1 kpl	24,45	24,98	25,42	104,0
Men's suit dry-cleaning – per set				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę:				
Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie	148,74	158,61	159,24	107,1
men's				
damskie	146,21	159,55	156,38	107,0
women's				
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę	30,89	31,00	31,00	100,4
Resoling men's shoes — per pair				
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt	93,38	105,16	107,70	115,3
Sink fixture – per piece				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³	2,61	2,64	2,66	101,9
Cold water by municipal water-system — per 1 m ³				
Wywóz śmieci — za 1 m ³	32,72	34,73	34,42	105,2
Refuse collection — per 1 m ³				
Węgiel kamienny – za 1 t	515,40	559,94	559,08	108,5
Hard coal – per t				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m	22,77	22,88	22,88	100,5
Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt	17,50	19,13	19,02	108,7
Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece				
Mikser elektryczny	195,78	187,56	192,00	98,1
Food mixer, electric				
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt	342,33	372,33	370,00	108,1
Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece				
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt	7,57	7,73	7,81	103,2
Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	51,11	53,33	53,33	104,3
Consultation of a second-graduated physician in specialist practice				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l	4,23	4,06	4,45	105,2
Motor petrol "Euro-Super" – per l				
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim	1,97	1,99	1,99	101,0
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km	12,83	12,94	13,06	101,8
Taxi daily fare - for 5 km distance				
Odtwarzacz DVD	470,33	375,44	375,44	79,8
DVD player				
Bilet normalny do kina	12,88	12,71	13,17	102,3
Regular cinema ticket				
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz	1,20	1,20	1,20	100,0
Local daily newspaper – per copy				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	11,78	12,00	12,00	101,9
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,48	1,44	1,44	97,3
Pasta do zębów — za 125 ml Tooth-paste — per 125 ml	8,13	7,86	8,47	104,2

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	35,81	27,63	15,64	3,83	3,83	3,60	93,43
2006 I–XII	46,70	37,11	18,06	3,76	3,62	3,24	92,85
2007 I–VI	61,64	56,09	122,15	3,71	3,36	3,83	98,18
A	159,6	165,0	159,2	98,1	97,4	128,1	105,5
2006 VI	42,58	33,81	.	4,07	3,58	3,11	90,13
VII	40,50	31,65	90,00	3,58	3,96	3,20	90,58
VIII	44,43	35,53	112,26	3,57	4,21	3,37	90,55
IX	53,27	42,60	55,34	3,92	4,13	3,55	92,68
X	54,45	44,67	100,81	3,80	3,80	3,53	93,18
XI	58,09	47,06	104,78	3,61	3,53	3,52	94,05
XII	58,85	53,56	46,91	3,84	3,28	3,37	94,92
2007 I	62,74	59,96	.	3,65	3,17	3,53	96,18
II	64,32	54,78	.	3,81	3,32	3,76	95,51
III	63,87	58,44	.	3,84	3,40	3,75	96,56
IV	59,56	53,72	136,59	3,81	3,36	3,88	98,67
V	59,88	52,35	97,75	3,54	3,25	3,94	98,86
VI	55,84	51,91	142,24	3,50	3,63	4,13	102,57
A	131,1	153,5	x	86,0	101,4	132,8	113,8
B	93,3	99,2	145,5	98,9	111,7	104,8	103,8

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Prosię na chów w złotych za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w złotych za 1 kg Pigsin zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
	w złotych za 1 dt in zł per dt						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 I–XII	54,30	48,02	47,23	42,08	53,29	132,75	3,99
2006 I–XII	54,34	53,67	46,92	41,45	85,15	126,86	4,10
2007 I–VI	76,67	71,10	72,28	54,06	139,37	112,58	4,59
A	151,3	137,8	168,7	135,0	196,0	87,6	112,8
2006 VI	48,44	50,38	40,00	40,00	78,10	125,83	.
VII	44,83	50,38	42,75	39,25	96,30	122,00	.
VIII	52,25	56,00	.	45,00	115,81	124,00	.
IX	58,33	57,29	47,67	44,50	110,29	130,00	.
X	63,75	59,60	55,00	43,25	106,48	124,00	.
XI	67,00	55,50	.	42,00	98,41	124,00	4,20
XII	62,17	55,83	66,67	43,25	109,58	127,00	.
2007 I	67,00	59,60	66,25	44,00	119,64	130,00	4,30
II	70,67	68,75	69,29	51,50	135,00	108,00	4,20
III	75,63	70,63	72,14	56,50	146,67	102,50	.
IV	80,63	72,88	72,50	53,20	136,03	112,00	4,75
V	82,50	76,00	75,63	56,83	144,63	115,00	4,80
VI	83,57	78,75	77,86	62,33	154,25	108,00	4,92
A	172,5	156,3	194,7	155,8	197,5	85,8	x
B	101.3	103.6	102.9	109.7	106.7	93.9	102.5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item. 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu ^a Market-place prices to procurement prices of ^a	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows milk	1 kg zestawu pasz ^b kg of fodder set ^b	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2006 VI	7,1	10,6	4,6	.	4,0	5,4	1,14	.
VII.	7,9	12,5	4,1	4,4	4,4	5,2	1,11	.
VIII	7,5	11,8	3,6	3,8	4,6	4,7	1,18	.
IX	7,2	9,7	3,7	7,5	4,5	4,7	1,09	.
X	6,4	8,5	3,6	3,8	4,1	4,4	1,17	.
XI	6,4	7,5	3,6	3,4	3,7	4,3	1,15	1,19
XII.	5,9	6,1	3,0	7,0	3,5	3,7	1,06	.
2007 I	5,3	5,3	2,6	.	3,3	3,3	1,07	1,36
II	4,8	6,1	2,5	.	3,5	3,1	1,10	1,27
III	4,8	5,8	2,3	.	3,5	2,9	1,18	.
IV	4,6	6,3	2,5	2,5	3,4	3,1	1,35	1,41
V	4,3	6,2	2,5	3,3	3,3	2,8	1,38	1,48
VI	4,6	7,0	2,4	2,6	3,5	3,0	1,50	1,36

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” według cen detalicznych.

^a See methodological notes item. 19. ^b Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” according to retail prices.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

KRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem grand total	W tym na środki trwałe of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
2005 I–XII.....	799929	799864	260329	464018	73788
2006 I–VI	398606	398606	129795	231604	36095
I–IX	685859	685859	224262	408144	50453
I–XII.....	1014387	1013889	304913	613261	91275
2007 I–VI	445960	445960	184464	206164	54019
A	111,9	111,9	142,1	89,0	149,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total					
	przemysł ^b industry ^b			budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
	2005 I–XII	655335	621836	33499	13797	62751
2006 I–VI	348876	327726	21150	5887	16319	8003
I–IX	601017	565076	35941	8879	30900	13452
I–XII	868002	810437	57565	11921	53944	33293
2007 I–VI	347925	323138	24787	8926	23672	36442
A	99,7	98,6	117,2	151,6	145,1	455,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2005 I–XII	2815	226	1454	739	2314
2006 I–XII	3628	137	1878	1393	2700
A	128,9	60,6	129,2	188,5	116,7
2006 I–VI.	1500	38	831	542	1192
I–VII	1982	38	983	872	1557
I–VIII	2136	38	1119	884	1898
I–IX.	2644	38	1314	1133	2193
I–X	2949	38	1523	1181	2465
I–XI.	3162	115	1633	1207	2569
I–XII	3628	137	1878	1393	2700
2007 I.	183	-	112	49	93
I–II	490	-	289	155	265
I–III.	1005	-	517	423	540
I–IV.	1561	-	797	698	785
I–V	2168	-	1062	1020	1360
I–VI.	2628	20	1390	1098	2541
A	175,2	52,6	167,3	202,6	213,2

(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII	3293	162	1906	579	324,1	8,2	250,9	33,5
2006 I–XII	2918	202	1630	862	292,1	10,7	217,6	52,9
A	88,6	124,7	85,5	148,9	90,1	130,5	86,7	158,0
2006 I–VI	1379	88	746	485	135,8	4,5	101,2	27,2
I–VII	1558	112	873	511	156,0	5,9	118,1	28,6
I–VIII	1732	112	973	567	173,4	5,9	131,2	31,9
I–IX	1847	112	1075	580	189,6	5,9	145,6	33,7
I–X	2082	112	1225	665	213,6	5,9	164,7	38,7
I–XI	2463	172	1401	810	248,5	9,1	187,8	47,3
I–XII	2918	202	1630	862	292,1	10,7	217,6	52,9
2007 I	247	29	168	18	28,2	1,4	24,1	1,2
I–II	491	99	293	25	52,1	5,4	41,3	1,7*
I–III	731	99	497	55	75,1	5,4	62,2	3,5*
I–IV	927	99	641	105	96,9	5,4	79,9	7,4
I–V	1217	99	787	247	128,6	5,4	100,7	18,2
I–VI	1371	100	910	270	148,6	5,5	118,9	19,7
A	99,4	113,6	122,0	55,7	109,5	122,1	117,5	72,4

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – stan w dniu 30 VI 2006 as of June 30, 2006						
B – stan w dniu 30 VI 2007 as of June 30, 2007						
OGÓŁEM	A	103468	24949	5918	19031	78519
TOTAL	B	106286	25659	6006	19653	80627
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	3848	750	36	714	3098
Agriculture, hunting and forestry	B	4062	779	36	743	3283
Rybacko	A	34	11	1	10	23
Fishing	B	31	10	1	9	21
Przemysł ^c	A	8959	2603	103	2500	6356
Industry ^c	B	9120	2638	96	2542	6482
górnictwo.	A	69	46	2	44	23
mining and quarrying	B	75	45	2	43	30
przetwórstwo przemysłowe	A	8757	2459	55	2404	6298
manufacturing	B	8915	2493	46	2447	6422
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	133	98	46	52	35
electricity, gas and water supply	B	130	100	48	52	30
Budownictwo	A	9263	1255	38	1217	8008
Construction	B	10256	1290	27	1263	8966
Handel i naprawy	A	34534	4913	18	4895	29621
Trade and repair ^A	B	34867	4934	16	4918	29933
Hotele i restauracje	A	3404	583	19	564	2821
Hotels and restaurants	B	3507	590	20	570	2917
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	7049	667	23	644	6382
Transport, storage and communication	B	7194	696	21	675	6498
Pośrednictwo finansowe	A	3577	190	2	188	3387
Financial intermediation	B	3599	196	2	194	3403
Obsługa nieruchomości i firm	A	18971	8168	3593	4575	10803
Real estate, renting and business activities	B	19186	8463	3691	4772	10723
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	A	616	615	373	242	1
Public administration and defence; compulsory social security	B	636	635	370	265	1
Edukacja	A	2175	1346	1269	77	829
Education	B	2218	1353	1267	86	865
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	4268	583	243	340	3685
Health and social work	B	4398	590	245	345	3808
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała.	A	6767	3265	200	3065	3502
Other community, social and personal service activities	B	7212	3485	214	3271	3727

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^b industry ^b
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 XII.	41	18	12	5	3	510	97	68
2006 VI.	38	18	11	4	2	510	97	66
IX.	37	18	10	4	2	504	96	66
XII.	36	17	10	4	2	503	97	66
2007 III.	35	17	9	4	2	504	97	66
VI.	17	10	3	1	1	504	97	66
A	44,7	55,6	27,3	25,0	50,0	98,8	100,0	100,0
B	48,6	58,8	33,3	25,0	50,0	100,0	100,0	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
	budow- nictwo construction	handel i naprawy trade and repair	obsługa nie- ruchomości i firm real estate, renting and business activities			przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo construction	handel i naprawy trade and repair ^Δ	obsługa nieruchomości i firm real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005 XII.	23	84	192	6074	2323	1638	661	2050	630
2006 VI.	25	82	194	6200	2373	1652	676	2074	663
IX.	25	81	192	6246	2402	1654	677	2085	679
XII.	25	80	192	6337	2436	1673	688	2095	695
2007 III.	25	80	193	6402	2463	1689	698	2105	715
VI.	25	80	193	6453	2470	1700	702	2117	727
A	100,0	97,6	99,5	104,1	104,1	102,9	103,8	102,1	109,7
B	100,0	100,0	100,0	100,8	100,3	100,7	100,6	100,6	101,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural person sconducting economic activity^c</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 XII.....	171	8	28	5308	2287	7	77389
2006 VI.....	168	7	27	5413	2336	7	78519
IX.....	170	7	28	5458	2367	7	79323
XII.....	169	7	28	5544	2401	7	80108
2007 III.....	169	7	30	5596	2425	8	80280
VI.....	168	7	30	5634	2432	8	80627
A	100,0	100,0	111,1	104,1	104,1	114,3	102,7
B	99,4	100,0	100,0	100,7	100,3	100,0	100,4

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
^a Registered in the REGON register. ^b See general notes item 8. ^c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO
AGRICULTURE

 TABL. 27. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**^a
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
	w tysiącach sztuk 10 ³ heads									
Ogółem Total										
2005 XII ^b	64,9	29,1	35,8	240,4	67,6	64,5	83,8	24,5	23,6	16,3
2006 III	.	.	.	219,3	66,2	57,4	71,6	24,1	23,3	15,3
VI ^c	67,5	29,1	38,4	228,4	70,6	57,6	76,8	23,4	22,5	14,2
XII ^b	64,9	27,1	37,8	228,9	68,7	56,9	80,3	23,0	22,2	14,6
2007 III	.	.	.	201,6*	61,5*	52,2*	65,8*	22,1*	21,3*	13,9*
A	x	x	x	91,9*	92,9*	90,9*	92,0*	91,7*	91,6*	91,0*
B	x	x	x	88,1*	89,5*	91,8*	82,0*	96,3*	96,3*	95,1*
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms										
2005 XII ^b	50,8	22,2	28,6	210,3	60,2	57,8	71,0	21,3	20,5	14,3
2006 III	.	.	.	190,6	58,6	51,5	59,3	21,2	20,4	13,4
VI ^c	52,8	22,1	30,7	198,7	62,5	50,9	64,9	20,4	19,6	12,4
XII ^b	47,8*	20,1*	27,7*	201,0*	60,7*	51,4*	68,8*	20,1*	19,3*	12,9*
2007 III	.	.	.	177,4*	54,5*	47,2*	56,2*	19,5*	18,7*	12,2*
A	x	x	x	93,0*	93,0*	91,7*	94,8*	91,7*	91,7*	91,3*
B	x	x	x	88,3*	89,8*	91,9*	81,7*	96,6*	96,7*	95,1*

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of November. ^c Data of pigs – end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005	I–XII	228632	99851	81326	77714	2621	27097	47875
2006	I–XII	196418	87857	58696	81511	2640	26409	52365
2007	I–VI	32352	18803	8204	33942	568	9571	23762
	A	52,0	60,0	66,0	100,8	89,2	102,1	100,6
2006	VI	5942	2016	1350	5530	127	1672	3725
	VII	11632	3940	3904	5197	72	1480	3640
	VIII	30419	13802	7921	5447	85	1542	3809
	IX	21435	14347	4306	5924	105	1416	4394
	X	14971	9262	2784	6196	90	1445	4654
	XI	13151	7369	2388	6387	101	1844	4435
	XII	6512	2321	2845	5102	116	1197	3782
2007	I	5834	1876	2690	5395	93	1413	3880
	II	10952	8151	1478	5495	92	1558	3840
	III	2843	1501	882	6076	116	1860	4094
	IV	4132	1833	1304	4965	112	1343	3505
	V	3267	2019	655	6210	81	1813	4307
	VI	5324	3421	1195	5801	74	1584	4136
	A	89,6	169,7	88,5	104,9	58,3	94,7	111,0
	B	163,0	169,4	182,4	93,4	91,4	87,4	96,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	108348	5003	34740	68392	98690
2006 I–XII	113880	5035	33857	74808	92435
2007 I–VI	47360	1065	12271	33947	39197
A	100,7	88,6	102,1	100,6	90,6
2006 VI	7716	240	2143	5322	8046
VII	7242	136	1897	5200	8048
VIII	7597	160	1977	5441	7961
IX	8305	196	1816	6277	7860
X	8684	170	1853	6649	7694
XI	8900	188	2364	6335	6590
XII	7168	218	1535	5403	6188
2007 I	7546	174	1812	5543	6549
II	7667	174	1998	5486	5857
III	8463	218	2385	5849	6389
IV	6947	209	1722	5007	6382
V	8644	150	2324	6153	6899
VI	8093	140	2031	5909	7121
A	104,9	58,3	94,8	111,0	88,5
B	93,6	93,3	87,4	96,0	103,2

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight. Note. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
			razem total	w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
w tysiącach złotych 10 ³ zł							
2005 I–XII	14309191,5	21345,4	13508880,5	1865282,7	284261,9	98712,2	307910,6
2006 I–XII	15561939,6	21789,3	14777775,8	1967897,9	269547,0	91882,4	305706,4
2007 I–VI	8884378,3	10082,8	8497964,4	1116258,6	144796,9	51436,8	194082,6
A	114,3	67,8	115,5	113,4	117,7	102,2	98,8
2006 VI	1350702,4	3624,2	1291571,8	160689,9	23279,3	7095,5	24271,6
VII	1208281,4	2088,1	1171019,4	150947,6	21018,4	7046,4	26228,4
VIII	1266932,3	1879,8	1213252,9	160533,1	21936,3	7931,4	23547,1
IX	1422452,1	2021,3	1365476,8	177967,9	26889,7	7582,6	20781,2
X	1452643,5	2468,6	1386496,5	173555,1	25851,7	8267,2	19394,3
XI	1406296,6	2094,7	1334004,3	178052,2	25528,6	7594,3	16878,6
XII	1252275,3	1922,4	1170633,6	182235,3	20881,8	6512,1	14564,8
2007 I	1421797,4	1282,3	1348685,0	162330,3	25458,9	8985,2	25763,0
II	1428220,8	877,8	1358791,2	163001,0	23672,0	9062,0	30379,3
III	1629424,9	2256,1	1555814,3	208742,1	24824,3	9245,3	40234,7
IV	1465857,8	1776,8	1403416,1	176551,6	21536,5	8269,2	43073,1
V	1501195,7	2060,9	1450403,9	198131,1	23267,3	7825,4	32885,0
VI	1472530,0	1976,9	1414285,6	200853,2	24579,5	8145,3	21340,0
A	107,2	46,7	107,8	115,1	115,4	117,7	91,4
B	96,7	96,1	96,3	101,2	106,0	90,1	64,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL.29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.
	w tysiącach złotych 10 ³ zł							
2005 I–XII	2859027,9	1230791,5	126670,4	679395,4	705351,3	1127188,7	1442933,9	451208,9
2006 I–XII	2884682,0	1261706,9	119957,5	663033,4	768287,6	1318155,1	1754025,4	568729,2
2007 I–VI	1654896,5	692467,0	57792,1	348046,6	408191,8	824419,7	1011418,7	354755,2
A	108,7	105,6	94,6	94,7	114,5	124,6	118,3	170,8
2006 VI	249817,8	109512,2	8760,4	63578,0	77771,4	128243,0	154303,0	46402,1
VII	232702,3	102481,7	8329,6	48973,9	68366,5	114860,9	138480,0	43250,2
VIII	260439,6	104894,2	8248,2	35665,2	74628,2	116088,4	137719,1	41421,7
IX	240387,2	107005,3	9332,3	63682,7	72783,9	140511,0	176280,1	55248,2
X	247791,2	111745,5	10024,9	58477,2	77419,9	134446,9	174776,3	60052,7
XI	243724,0	111181,4	10264,1	56316,8	68237,9	119722,2	163931,1	55709,0
XII	201816,1	92273,2	9733,7	42499,0	49803,1	115185,0	123232,7	75290,3
2007 I	256146,2	125772,6	7603,4	55598,1	69717,8	118998,7	159055,3	46545,6
II	271523,8	120250,8	9234,4	58338,5	60471,3	122959,3	155955,2	59923,0
III	309908,0	127528,6	12707,9	64789,6	71097,0	148340,5	182882,6	54897,8
IV	278063,4	109700,0	9663,7	57796,3	71785,5	137058,5	162186,4	63361,4
V	280496,1	118781,4	9516,0	59202,6	75024,9	150685,9	176310,9	61960,4
VI	261783,3	120033,3	9471,6	55560,7	65132,4	148310,1	175175,3	62127,1
A	100,7	108,3	108,7	89,2	95,5	95,5	114,3	156,4
B	88,8	99,3	99,5	95,2	86,5	96,0	100,0	100,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)			Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motorvehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w tysiącach złotych 10 ³ zł					
2005 I–XII	79157,9	359017,5	716200,1	778965,6	663617,7	115347,9
2006 I–XII	92029,2	522629,7	809223,8	762374,5	641243,9	121130,6
2007 I–VI	54348,7	335900,2	410191,0	376331,1	319630,7	56700,4
A	164,0	150,7	101,7	86,7	85,6	93,8
2006 VI	8430,3	45274,5	65517,7	55506,4	45132,7	10373,7
VII.	7681,8	37528,7	50668,8	35173,9	25476,4	9697,5
VIII.	6838,8	36834,2	62630,7	51799,6	41778,2	10021,4
IX	7817,4	54577,7	74664,1	54954,0	44618,5	10335,5
X	8471,8	59329,8	77453,0	63678,4	53811,7	9866,7
XI	8183,7	52428,8	76321,3	70197,6	60426,4	9771,2
XII.	8247,6	48186,7	69050,3	79719,3	68065,0	11654,3
2007 I.	8484,1	57562,6	77779,5	71830,1	62359,6	9470,5
II	8526,6	56243,7	72232,6	68551,8	59467,9	9083,9
III	10305,3	62197,5	74330,7	71354,5	61790,9	9563,6
IV	8836,6	53106,8	65690,2	60664,9	51399,5	9265,4
V	9180,7	52060,0	61656,2	48730,9	39629,9	9101,0
VI	8731,6	54312,4	60787,0	56267,5	45562,3	10705,2
A	131,0	125,9	97,2	94,7	93,4	101,1
B	94,3	104,3	98,2	115,7	115,3	117,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Mięso wołowe ^a Beef ^a	Kury domowe całe ^a Whole chicken meat ^a	Mięso z indyków ^a Turkey meat ^a	Pieczywo świeże Bakery products fresh
	w tonach in t			
2005 I–XII	235	167	38438	6924
2006 I–XII	88	130	45766	8163
2007 I–VI	38	6405	25176	3967
A	70,4	93x	112,9	95,9
2006 VI	5	11	4116	672
VII	5	10	3754	691
VIII	2	11	4427	705
IX	3	10	4329	663
X	3	11	3962	666
XI	4	13	3856	658
XII	12	9	3141	645
2007 I	8	996	4363	576
II	7	1019	3987	625
III	8	1097	4438	693
IV	6	1118	3648	646
V	6	1080	4480	683
VI	3	1094	4259	667
A	60,0	99x	103,5	99,3
B	50,0	101,3	95,1	97,7

^a Świeże lub chłodzone.
^a Fresh or refrigerated.

TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)**
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ubiory wierzchnie <i>Clothes</i>		Bielizna <i>Underwear</i>		Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather uppers in thous. pairs</i>	Tarcica <i>Timber</i>	
	spodnie, bryczesy i szorty męskie lub chłopięce <i>men's and boy's trousers, breeches and shorts</i>	sukienki, spódnice i spód- nico-spodnie damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' dresses, skirt and culottes</i>	koszule męskie i chłopięce <i>men's and boy's shirts</i>	bluzki, koszulowe damskie lub dziewczęce <i>women's and girl's blou- ses, shirts</i>		iglasta <i>coniferous</i>	liściasta <i>deciduous</i>
	w tys. szt <i>in thous. units</i>					w m ³ <i>in m³</i>	
2005 I–XII	372	113	552	357	2468	40073	13382
2006 I–XII	279	127	531	241	2569	54117	12951
2007 I–VI	141	49	293	145	1459	20086	4652
A	97,9	67,1	97,7	110,7	104,7	69,6	66,4
2006 VI	26	13	47	15	218	4695	1168
VII	11	12	42	26	140	4282	1131
VIII	22	5	22	16	213	4508	1478
IX	27	9	46	18	214	4738	1096
X	28	6	43	23	203	4072	789
XI	25	8	42	15	232	4181	718
XII	23	14	36	12	173	3666	728
2007 I	20	6	54	25	254	2722	1015
II	25	7	51	28	256	3312	847
III	27	9	51	25	287	3760	541
IV	26	9	48	17	225	3598	850
V	21	11	41	25	216	3544	622
VI	21	7	48	25	221	3150	777
A	80,8	53,8	102,1	166,7	101,4	67,1	66,5
B	100,0	63,6	117,1	100,0	102,3	88,9	124,9

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)
 PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Papier i tektura w t Paper and paperboard in t	Wyroby z tworzyw sztucz- nych w tys. zł ^a Plastics products in 10 ³ zł ^a	Meble w tys. zł ^a Furniture 10 ³ zł ^a	Energia elektryczna w MW·h Electricity in MW·h	Ciepło w parze lub gorącej wodzie w TJ Heat of steam or hot water in TJ
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 I–XII	346256	283809,6	636004,5	2028387	12341
2006 I–XII	367486	351963,9	675943,8	2084253	11466
2007 I–VI	185042	203718,9	335339,4	1132910	5326
A	100,7	121,9	94,1	104,6	81,2
2006 VI	32264	33053,7	57368,5	151316	777
VII	31126	30657,4	36949,5	72714	375
VIII	32186	33756,2	49758,2	156614	757
IX	29218	33434,5	59785,7	175475	750
X	31127	35574,5	63835,3	196937	921
XI	31498	31471,0	65506,8	193960	1027
XII	28642	20256,8	58942,3	205598	1073
2007 I	30890	16015,4	56373,3	219547	1128
II	27257	29408,1	62484,3	192645	1053
III	33079	35774,0	61105,4	211301	1047
IV	30988	34477,9	52989,4	189160	832
V	31564	37073,5	49301,9	143010	587
VI	31348	32617,7	47179,6	175359	680
A	97,2	98,7	82,2	115,9	87,6
B	99,3	88,0	95,7	122,6	115,8

^a Produkcja sprzedana.

^a Sold production.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
		w tysiącach złotych 10 ³ zł		
2005 I–XII	997687,6	564964,4	501602,1	52518,3
2006 I–XII	1240885,5	718128,9	654869,4	56729,4
2007 I–VI	530943,1	350661,1	317048,0	29993,9
A	123,7	129,1	128,5	132,5
2006 VI	109222,2	63045,5	57112,8	4708,1
VII	98832,7	62681,1	55533,9	6641,5
VIII	103614,4	60528,3	54774,2	4469,8
IX	152598,9	74475,8	68653,1	5230,4
X	142697,2	87820,5	81783,0	5300,5
XI	109093,7	57521,2	51479,6	5277,5
XII	169368,9	97389,9	88199,1	8658,7
2007 I	80877,9	40908,5	34959,5	5685,6
II	83362,2	56570,5	51457,7	4805,8
III	84359,7	56927,3	53305,7	3228,7
IV	91685,8	62991,9	57893,7	4357,7
V	98014,8	55003,2	50221,0	4307,2
VI	110256,3	76244,5	68057,1	7193,1
A	100,9	120,9	119,2	152,8
B	112,5	138,6	135,5	167,0

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors;

HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with food, beverages or tobacco products predominating</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2005 I–XII.	111,4	84,2	119,1	156,6	120,4
2006 I–XII.	105,6	139,0	122,1	83,7	104,1
2007 I–VI.	124,3	112,8	158,1	115,6	128,7
2006 VI.	102,5	128,4	123,7	84,6	112,8
VII.	106,8	141,1	120,0	85,0	111,1
VIII.	100,7	123,5	118,1	85,4	115,5
IX.	109,0	117,7	120,2	87,1	121,7
X.	110,3	140,1	119,8	84,3	124,0
XI.	112,4	139,6	114,5	83,0	129,7
XII.	118,8	188,0	140,3	87,1	112,2
2007 I.	137,9	112,4	167,6	113,9	152,1
II.	136,6	120,6	176,7	116,8	150,7
III.	130,7	127,9	164,4	117,2	157,2
IV.	122,7	137,8	155,8	109,5	156,3
V.	115,1	103,0	145,4	116,0	152,3
VI.	122,9	124,3	140,8	114,1	132,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe w wyspecjalizowanych punktach sprzedaży food, alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products in specialized retail sale outlets	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	wyroby włókiennicze, odzież i obuwie textile articles, clothing and footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books other sale in specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2005 I–XII.	78,4	154,4	101,2	84,1	124,6
2006 I–XII.	90,6	87,1	63,4	71,8	116,8
2007 I–VI.	140,3	131,7	110,5	104,1	123,4
2006 VI.	91,1	94,6	75,1	57,9	133,0
VII.	95,1	91,3	65,4	61,2	115,8
VIII.	86,4	93,1	62,1	72,9	104,8
IX.	96,2	83,8	81,7	83,8	129,8
X.	91,5	90,8	57,0	103,7	143,0
XI.	85,8	89,8	77,0	122,8	109,6
XII.	81,4	72,1	89,7	126,8	116,5
2007 I.	148,0	150,7	138,1	120,5	145,6
II.	156,8	140,8	133,3	120,7	159,6
III.	128,6	122,5	124,4	102,1	154,4
IV.	124,9	133,7	101,2	93,9	109,7
V.	146,0	123,6	106,6	94,9	90,5
VI.	146,5	128,8	104,1	107,6	126,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w niewyspe- cjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2006 VI.....	99,2	97,4	104,1	101,5	115,8
VII.....	104,8	96,6	104,8	106,2	110,9
VIII.....	99,0	85,6	100,1	97,8	101,1
IX.....	102,7	102,4	99,7	98,2	94,1
X.....	100,7	105,7	104,5	101,2	99,6
XI.....	98,4	118,7	89,1	92,4	92,4
XII.....	115,9	132,5	92,4	125,5	132,0
2007 I.....	95,6	63,5	133,9	82,9	97,2
II.....	93,1	92,0	105,1	100,4	94,2
III.....	111,1	116,7	100,9	112,0	116,6
IV.....	105,0	117,1	111,2	105,3	104,5
V.....	91,4	94,2	98,2	97,2	91,9
VI.....	105,9	117,5	100,9	99,9	100,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	wyroby włókiennicze, odzież i obuwie textile articles, clothing and footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach newspapers, books other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2006 VI.....	102,5	95,3	95,7	96,5	89,3
VII.....	106,5	89,7	78,7	100,8	76,9
VIII.....	98,8	104,8	116,9	119,1	129,2
IX.....	97,8	95,2	110,2	95,9	137,7
X.....	97,5	109,6	106,6	106,3	84,0
XI.....	85,6	99,0	97,8	111,3	119,8
XII.....	113,2	101,5	109,5	166,1	137,5
2007 I.....	133,1	142,9	67,7	49,2	96,2
II.....	100,9	96,5	95,3	89,5	100,2
III.....	105,3	103,2	139,2	110,4	107,6
IV.....	106,2	97,0	114,0	90,5	101,1
V.....	97,5	95,4	94,1	98,7	51,0
VI.....	102,8	99,3	93,4	109,4	124,7

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM	18573	20574	110,8	75,1	79,9
TOTAL					
o charakterze kryminalnym	11519	12459	108,2	62,0	68,5
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	2941	3102	105,5	95,6	96,5
<i>commercial</i>					
drogowe	3182	3808	119,7	99,6	99,7
<i>road</i>					
inne	931	1205	129,4	93,8	94,5
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	454	531	117,0	89,6	89,5
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	10	17	170,0	100,0	100,0
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	213	234	109,9	89,7	89,3
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	196	236	120,4	89,8	88,6
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	3234	3850	119,0	98,7	99,1
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	608	689	113,3	92,8	95,2
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności <i>Against sexual freedom and morals</i>	95	136	143,2	97,9	90,0
w tym zgwałcenie	43	47	109,3	95,3	87,8
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	384	423	110,2	99,2	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	9496	9285	97,8	56,7	61,1
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	3277	3219	98,2	43,3	46,3
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	293	234	79,9	44,0	39,5
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	2448	2088	85,3	44,0	48,8
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	277	288	104,0	68,1	83,9
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 34. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossings									
		Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Kunowice	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Ślubice	Świecko	Zasieki
		w tysiącach 10 ³									
Ogółem Grand total											
2005 I–XII	48680,2	2666,1	1802,1	4788,6	1041,8	7438,5	8333,0	824,1	6480,0	11071,8	4234,2
2006 I–XII	49812,2	3185,7	2545,6	5024,5	996,8	6541,2	7537,6	620,5	7118,5	12500,9	3741,0
2007 I–VI	26718,0	1799,9	1788,7	2852,1	421,6	3220,3	4381,8	305,8	3855,2	6491,1	1601,6
A	117,8	127,4	178,3	149,8	80,3	103,8	122,5	100,0	117,1	114,8	84,5
2006 VI	4383,6	274,0	198,2	432,4	97,0	572,2	783,4	56,6	576,2	1069,1	324,5
VII	4667,1	283,8	235,2	564,2	90,4	567,8	755,7	55,7	610,5	1170,8	333,0
VIII	4637,4	309,9	242,3	556,7	79,5	571,7	697,3	61,3	613,1	1182,1	323,4
IX	4431,3	322,2	265,1	458,1	91,7	557,3	536,2	47,5	625,3	1200,3	327,6
X	4643,2	321,5	307,1	472,1	69,3	635,0	663,8	53,8	650,3	1153,4	316,9
XI	4224,6	265,4	243,8	511,1	67,2	537,9	588,2	46,9	656,7	1045,8	261,8
XII	4533,1	270,1	249,0	557,9	73,5	568,9	718,6	49,5	671,6	1092,0	281,9
2007 I	4337,8	289,4	270,4	485,9	74,0	492,0	759,6	41,3	615,2	1073,3	236,6
II	3796,9	267,9	263,9	470,7	65,7	475,6	535,0	48,5	580,3	860,0	229,5
III	4475,1	326,0	332,7	513,9	60,6	570,4	596,8	42,1	666,5	1099,4	266,7
IV	4924,7	346,7	338,8	501,4	73,0	572,5	1011,0	59,7	634,4	1148,3	238,9
V	4822,8	343,9	357,5	467,1	77,2	557,5	744,2	60,1	681,5	1225,3	308,6
VI	4360,6	226,0	225,3	413,2	71,0	552,2	735,2	54,2	677,4	1084,8	321,3
A	99,5	82,5	113,7	95,6	73,2	96,5	93,8	95,6	117,6	101,5	99,0
B	90,4	65,7	63,0	88,5	91,9	99,0	98,8	90,1	99,4	88,5	104,1
W tym obywatele polscy wyjeżdżający za granicę Of which polish citizens going abroad											
2005 I–XII	7530,2	241,0	195,0	865,5	229,9	83,7	2187,3	32,3	788,6	2862,0	44,8
2006 I–XII	8413,1	356,1	334,7	959,1	228,4	98,7	2031,1	33,2	916,6	3406,8	48,4
2007 I–VI	4896,3	172,5	181,4	590,6	96,2	48,2	1282,4	16,3	581,5	1904,7	22,5
A	126,2	105,8	126,9	163,6	74,4	114,6	124,1	105,6	145,0	121,6	94,9
2006 VI	796,0	34,3	34,9	80,0	23,3	8,7	236,1	2,6	79,3	292,7	4,1
VII	783,9	32,1	27,4	102,4	18,6	10,5	201,8	3,4	78,5	304,8	4,4
VIII	786,3	36,3	31,1	101,8	15,0	10,7	185,5	3,7	79,4	318,0	4,8
IX	761,0	37,3	37,0	86,4	18,3	10,1	150,4	3,1	83,3	330,6	4,6
X	780,4	34,4	39,8	87,8	15,1	9,7	178,4	2,6	93,6	314,7	4,3
XI	740,8	28,4	29,8	106,0	16,1	8,4	152,3	2,8	88,8	305,1	3,2
XII	682,1	24,6	26,6	113,7	16,1	7,3	129,6	2,1	91,9	266,6	3,4
2007 I	943,0	27,2	25,8	103,8	17,7	7,4	288,0	2,5	97,6	369,3	3,8
II	662,1	25,1	25,8	101,7	15,9	6,4	149,5	2,2	86,7	245,4	3,4
III	757,0	32,0	32,7	106,5	13,9	8,2	158,0	2,5	99,5	300,2	3,5
IV	908,3	35,9	33,8	103,1	17,7	8,6	281,7	3,3	93,4	327,2	3,6
V	872,8	31,0	39,9	99,1	16,3	8,9	202,3	3,2	105,1	362,7	4,2
VI	753,1	21,3	23,3	76,5	14,7	8,7	202,8	2,6	99,1	299,9	4,1
A	94,6	61,9	66,8	95,6	63,3	99,9	85,9	100,3	124,9	102,4	99,0
B	86,3	68,6	58,4	77,2	90,1	97,8	100,3	83,4	94,3	82,7	97,0

TABL. 34. OSOBOWY RUCH GRANICZNY WEDŁUG KIERUNKÓW (dok.)
PASSENGER BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Przejścia graniczne Border crossings									
		Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Kunowice	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Ślubice	Świecko	Zasieki
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
w tysiącach 10 ³											
Cudzoziemcy przyjeżdżający do Polski											
Foreigners coming to Poland											
2005 I–XII	17010,7	1103,1	720,9	1656,9	289,7	3670,1	1959,1	387,8	2457,4	2691,1	2074,6
2006 I–XII	16680,9	1243,7	960,6	1647,5	281,3	3188,2	1794,1	284,7	2637,5	2822,6	1820,8
2007 I–VI	8588,7	731,7	715,9	848,4	115,2	1566,9	973,9	140,3	1354,6	1361,7	780,1
A	113,2	134,1	193,6	132,4	81,3	103,3	122,3	98,9	109,3	106,8	84,6
2006 VI	1439,9	103,3	68,7	148,9	25,9	278,8	176,3	26,5	212,7	241,3	157,6
VII	1586,5	110,0	91,8	198,4	28,4	274,9	198,8	24,5	225,9	271,0	162,7
VIII	1535,7	119,1	91,7	187,9	24,8	275,8	161,2	27,6	225,5	266,6	155,5
IX	1494,2	124,7	98,0	153,5	27,0	271,8	134,7	20,9	229,6	274,4	159,6
X	1560,4	127,9	116,8	152,0	20,3	309,2	157,5	24,7	233,7	263,0	155,2
XI	1366,5	105,7	93,3	151,0	18,5	260,7	124,7	21,5	241,9	221,9	127,4
XII	1547,6	110,8	99,2	163,9	20,7	278,7	221,1	23,6	241,5	250,2	137,8
2007 I	1275,7	118,4	109,5	141,9	19,1	240,7	109,4	18,9	209,6	193,9	114,4
II	1245,5	110,3	106,4	134,3	17,0	232,2	124,5	23,0	204,6	181,7	111,6
III	1491,2	130,2	132,4	152,9	16,7	276,6	155,5	18,9	234,9	242,0	131,1
IV	1553,9	138,1	135,3	153,2	19,2	278,0	216,9	27,5	226,7	242,6	116,3
V	1568,3	142,1	142,5	135,2	22,7	271,2	184,5	27,3	236,1	256,7	150,0
VI	1454,0	92,6	89,9	130,9	20,5	268,1	183,2	24,6	242,6	244,8	156,7
A	101,0	89,7	130,9	87,9	79,5	96,2	103,9	92,9	114,1	101,4	99,4
B	92,7	65,2	63,1	96,9	90,4	98,8	99,3	90,0	102,8	95,4	104,5

TABL. 35. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW
VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>								
		Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Ślubice	Świecko	Zasieki
		w tysiącach <i>10³</i>								
Pojazdy osobowe (łącznie z autobusami) <i>Passenger vehicles (including buses)</i>										
2005 I–XII	15651,8	1184,1	883,1	2025,3	2320,5	2477,0	381,2	1841,3	2716,6	1822,7
2006 I–XII	16779,7	1405,3	1219,6	2121,0	2454,7	2084,8	291,4	2242,4	3374,8	1585,7
2007 I–VI	8959,8	778,0	713,3	1172,3	1289,2	1317,0	146,2	1356,4	1448,5	738,7
A	119,8	133,0	147,6	143,6	113,5	135,0	103,9	137,2	93,5	91,9
2006 VI	1476,3	118,1	99,3	174,0	209,8	223,5	26,3	186,4	307,3	131,7
VII	1561,3	127,8	125,2	231,2	194,3	217,0	25,9	187,2	314,9	137,8
VIII	1568,5	129,6	113,8	231,4	211,6	183,9	28,9	208,2	324,4	136,7
IX	1525,2	154,1	137,7	190,4	213,6	151,0	23,0	209,1	309,8	136,5
X	1663,5	162,9	139,3	199,0	248,9	199,9	25,6	233,8	319,0	135,1
XI	1454,9	122,0	107,5	215,8	218,2	159,8	22,7	214,8	281,1	113,0
XII	1528,3	124,2	112,9	237,1	232,3	197,4	24,6	201,0	276,2	122,6
2007 I	1461,3	131,9	116,2	204,1	188,9	235,5	20,1	196,5	261,1	107,0
II	1264,4	112,3	99,8	198,4	193,2	153,7	23,8	191,4	190,6	101,3
III	1490,0	140,3	136,4	212,3	247,2	171,4	20,7	213,3	231,7	116,8
IV	1648,8	149,0	141,1	208,3	225,4	285,4	26,4	239,0	270,3	103,8
V	1604,8	147,2	133,8	182,9	217,2	233,4	28,7	247,4	261,8	152,2
VI	1490,5	97,4	86,0	166,2	217,2	237,6	26,5	268,8	232,9	157,7
A	101,0	82,4	86,6	95,6	103,5	106,3	100,7	144,2	75,8	119,8
B	92,9	66,1	64,3	90,9	100,0	101,8	92,4	108,7	89,0	103,6

TABL. 35. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW (cd.)
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Przejścia graniczne <i>Border crossings</i>								
		Gubin	Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Łęknica	Olszyna	Przewóz	Słubice	Świecko	Zasieki
		w tysiącach <i>10³</i>								
W tym: polskie z Polski <i>Of which: Polish vehicles from Poland</i>										
2005 I–XII	2102,9	100,7	77,5	332,3	19,6	589,2	13,1	265,7	693,9	11,0
2006 I–XII	2409,5	141,7	118,2	385,6	26,4	476,3	14,6	328,7	907,3	10,6
2007 I–VI	1383,5	65,8	57,5	234,0	14,4	363,5	7,4	219,5	417,0	4,3
A	128,2	105,4	117,7	164,0	148,0	150,6	112,5	152,0	99,7	84,5
2006 VI	230,0	14,3	11,4	30,7	2,2	55,6	1,1	28,8	84,9	0,8
VII	225,7	12,6	11,3	42,0	3,0	48,3	1,5	26,2	79,8	1,0
VIII	233,4	14,7	12,0	41,7	3,1	38,7	1,7	34,1	86,3	1,2
IX	216,5	15,8	13,5	33,7	2,9	31,4	1,4	33,1	83,6	1,0
X	233,5	14,9	12,8	35,1	2,9	45,6	1,1	31,2	88,9	0,9
XI	222,3	11,5	11,0	45,1	2,4	37,5	1,3	30,8	82,1	0,7
XII	198,6	9,8	8,8	45,5	2,3	33,3	1,0	28,8	68,4	0,7
2007 I	260,8	10,3	8,9	41,3	2,1	81,1	1,1	31,7	83,7	0,6
II	186,9	9,6	8,1	40,9	2,1	40,3	1,0	32,1	52,3	0,6
III	207,6	12,5	11,8	42,2	2,6	40,1	1,1	33,6	63,0	0,8
IV	261,7	13,2	10,5	40,2	2,3	77,6	1,4	38,9	76,9	0,7
V	243,0	11,7	11,0	37,9	2,6	61,4	1,4	40,4	75,7	0,8
VI	223,4	8,5	7,2	31,6	2,8	63,0	1,4	42,8	65,3	0,8
A	97,1	59,4	62,9	102,6	127,1	113,4	118,4	148,5	76,9	95,1
B	91,9	72,5	65,3	83,3	105,9	102,6	99,9	106,1	86,2	95,9
Zagraniczne do Polski <i>Foreign vehicles to Poland</i>										
2005 I–XII	5753,9	492,7	372,8	704,6	1149,0	630,1	180,2	657,4	665,7	901,3
2006 I–XII	6014,3	561,7	497,5	706,0	1201,2	557,8	134,5	799,4	774,8	781,5
2007 I–VI	3134,9	324,3	300,3	353,1	631,5	309,0	67,2	467,5	316,1	365,9
A	117,3	141,0	152,8	125,6	112,9	128,4	102,3	134,5	88,7	92,6
2006 VI	515,0	46,1	38,3	59,4	103,1	56,3	12,2	64,7	69,4	65,4
VII	564,4	50,4	51,6	81,9	94,0	64,4	11,6	68,1	75,3	67,0
VIII	550,6	50,1	45,7	76,6	102,6	48,7	13,0	72,0	74,7	67,1
IX	554,2	61,4	56,4	65,5	104,1	44,4	10,2	74,3	70,3	67,5
X	607,3	66,6	56,3	65,8	121,9	59,4	11,7	87,6	70,8	67,2
XI	506,2	50,3	43,2	63,4	105,8	36,7	10,5	78,3	62,0	55,9
XII	559,2	52,9	47,8	71,6	113,5	63,4	11,8	71,4	65,3	61,4
2007 I	475,0	56,9	49,7	58,8	92,5	36,6	9,2	69,7	48,6	53,0
II	450,1	46,7	41,7	58,6	94,9	39,8	11,4	64,6	42,4	50,2
III	545,2	58,1	57,1	64,3	120,3	49,2	9,4	73,0	56,0	57,9
IV	572,7	60,4	60,1	64,8	110,7	69,9	12,2	82,3	60,9	51,4
V	564,9	61,6	55,2	53,7	106,8	56,8	13,1	85,3	56,8	75,4
VI	526,9	40,6	36,4	52,8	106,4	56,7	11,8	92,6	51,6	78,2
A	102,3	88,1	95,0	88,9	103,2	100,6	96,5	143,1	74,2	119,5
B	93,3	65,8	65,9	98,3	99,6	99,7	89,9	108,5	90,8	103,7

TABL. 35. RUCH GRANICZNY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH WEDŁUG KIERUNKÓW (dok.)
 VEHICLE BORDER TRAFFIC ACCORDING TO DIRECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	Przejścia graniczne		Border crossings	
		Gubinek	Kostrzyn nad Odrą	Olszyna	Świecko
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
w tysiącach 10 ³					
Pojazdy ciężarowe <i>Lorries</i>					
2005 I–XII	2995,9	120,2	70,7	566,7	2238,4
2006 I–XII	3628,6	174,0	75,1	664,0	2715,3
2007 I–VI	1910,7	120,3	40,7	386,6	1363,2
A	110,7	161,9	132,8	119,8	105,0
2006 VI	315,3	17,4	5,7	54,7	237,5
VII	298,8	10,8	7,0	53,7	227,3
VIII	303,3	10,4	7,5	51,7	233,7
IX	353,7	19,8	6,7	59,1	268,2
X	333,1	22,8	7,4	64,3	238,5
XI	327,2	18,4	7,2	60,2	241,4
XII	287,0	17,5	8,7	52,4	208,4
2007 I	293,6	16,6	8,3	55,0	213,7
II	285,9	18,7	6,8	60,8	199,6
III	336,2	20,7	7,5	68,6	239,5
IV	325,5	21,3	6,1	63,8	234,3
V	350,5	25,5	6,4	67,4	251,1
VI	319,0	17,5	5,6	70,8	225,1
A	101,2	100,5	99,7	129,4	94,7
B	91,0	68,5	87,6	105,0	89,6
W tym: polskie z Polski <i>Of which: Polish lorries from Poland</i>					
2005 I–XII	917,0	41,7	23,8	242,5	609,1
2006 I–XII	1157,3	73,3	25,1	295,8	763,2
2007 I–VI	635,0	49,2	14,9	163,4	407,5
A	113,8	155,0	145,3	109,6	111,0
2006 VI	98,1	9,8	2,1	24,9	61,3
VII	90,6	4,8	2,6	23,7	59,6
VIII	95,8	4,3	2,5	24,7	64,3
IX	111,9	7,9	2,1	25,6	76,3
X	108,7	11,2	2,5	27,2	67,8
XI	106,7	7,1	2,3	25,9	71,4
XII	85,5	6,4	2,9	19,5	56,7
2007 I	108,3	7,2	2,8	24,4	74,0
II	93,1	7,4	2,1	28,1	55,5
III	104,5	8,2	2,5	27,6	66,2
IV	107,9	8,2	2,4	27,2	70,2
V	121,4	11,7	2,8	27,7	79,2
VI	99,8	6,6	2,4	28,5	62,4
A	101,7	66,7	111,9	114,5	101,7
B	82,2	56,0	85,3	102,6	78,8
Zagraniczne do Polski <i>Foreign lorries to Poland</i>					
2005 I–XII	585,1	21,5	11,5	47,6	504,4
2006 I–XII	673,7	19,9	12,7	55,4	585,8
2007 I–VI	322,8	12,9	6,2	31,9	271,7
A	101,1	145,2	121,8	127,9	96,9
2006 VI	60,0	1,3	0,7	4,4	53,6
VII	58,7	1,2	1,2	5,0	51,3
VIII	59,0	1,4	1,2	4,1	52,3
IX	63,7	1,7	1,2	4,0	56,9
X	61,5	2,2	1,3	6,4	51,6
XI	58,5	2,4	1,4	5,3	49,4
XII	53,1	2,0	1,4	5,8	43,9
2007 I	45,9	1,6	1,4	5,6	37,3
II	48,5	1,9	1,3	4,1	41,2
III	59,2	2,2	1,3	5,6	50,0
IV	53,3	2,7	0,9	4,1	45,7
V	57,9	2,4	0,7	5,7	49,0
VI	58,0	2,1	0,6	6,8	48,4
A	96,6	157,8	93,1	154,3	90,4
B	100,1	87,2	86,3	118,6	98,8

Źródło: dane Lubuskiego Oddziału Straży Granicznej.
 Source: Lubuski Squad of Border Guard.

TABL. 36. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

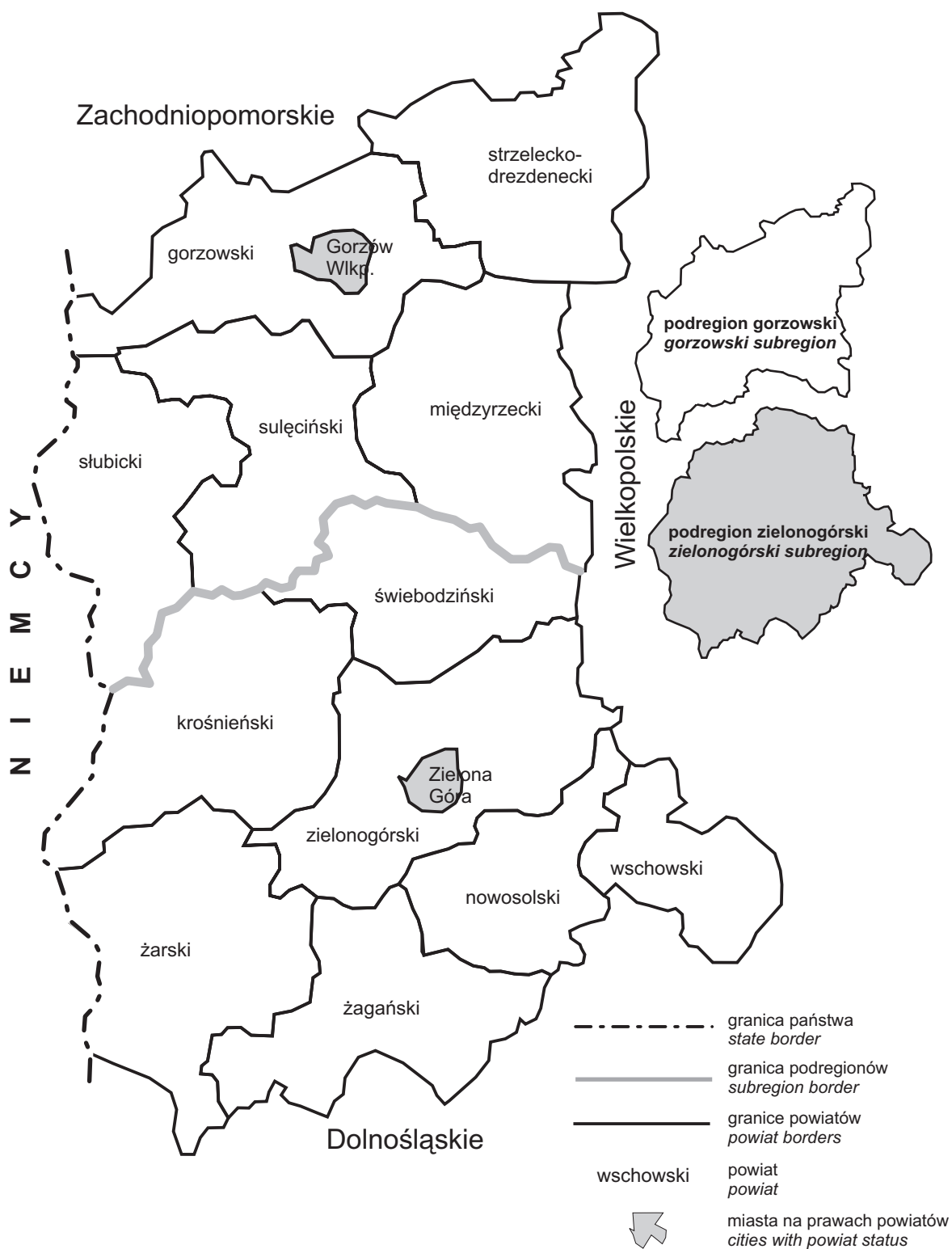
OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
	w tysiącach		10 ³			w tysiącach		
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII	542,3	153,7	1190,9	240,7	28,6	376,0	117,0	35,3
2006 I–XII	568,4	167,4	1271,3	256,1	29,3	406,7	123,9	37,6
A	104,8	108,9	106,8	106,4	x	108,2	105,9	x
2006 IV–VI	148,5	44,9	288,0	64,2	26,6	104,5	32,5	39,6
VII–IX	202,4	56,7	591,3	87,1	36,2	117,7	38,8	41,9
X–XII	121,9	37,6	218,4	58,5	25,4	101,6	29,6	36,6
2007 I–III	108,5*	32,4*	193,3*	46,0*	23,2	95,2*	28,1*	32,6*
IV–VI	162,1	47,5	311,6	67,7	27,4	114,3	37,9	39,8
A	109,2	105,8	108,2	105,5	x	109,4	116,6	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels, motels, boarding houses and other facilities– total</i>								
2005 I–XII	417,3	140,5	631,7	186,3	29,8	376,0	117,0	35,3
2006 I–XII	428,2	149,3	657,8	199,1	30,9	406,7	123,9	37,6
A	102,6	106,3	104,1	106,9	x	108,2	105,9	x
2006 IV–VI	112,5	40,3	169,7	52,1	32,7	104,5	32,5	39,6
VII–IX	129,2	50,0	194,4	63,9	35,1	117,7	38,8	41,9
X–XII	103,4	33,6	161,7	47,1	29,5	101,6	29,6	36,6
2007 I–III	96,8*	31,4*	148,9*	41,3*	26,1*	95,2*	28,1*	32,6*
IV–VI	122,6	44,1	187,4	58,4	33,2	114,3	37,9	39,8
A	109,0	109,4	110,4	112,1	x	109,4	116,6	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2005 I–XII	274,6	113,0	396,5	148,1	29,8	249,2	94,6	35,5
2006 I–XII	295,2	119,6	437,9	159,4	32,7	282,4	101,2	39,5
A	107,5	105,8	110,4	107,6	x	113,3	107,0	x
2006 IV–VI	82,2	32,9	117,8	42,7	35,5	74,8	26,9	42,3
VII–IX	86,5	40,6	129,5	52,4	38,0	80,1	31,8	44,1
X–XII	70,0	26,5	106,6	37,3	31,3	70,4	23,9	38,4
2007 I–III	63,2*	23,9*	94,5*	31,6*	27,7*	63,3*	21,6*	34,5*
IV–VI	82,1	33,4	118,7	44,9	34,4	76,3	29,0	41,7
A	99,9	101,5	100,8	105,2	x	102,0	107,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII	125,0	13,2	559,2	54,4	27,4	x	x	x
I–XII	140,2	18,2	613,5	57,0	27,8	x	x	x
A	112,2	137,9	109,7	104,8	x	x	x	x
2006 IV–VI	36,0	4,5	118,3	12,1	20,9	x	x	x
VII–IX	73,2	6,7	396,9	23,2	36,8	x	x	x
X–XII	18,5	4,0	56,7	11,5	18,2	x	x	x
2007 I–III	11,7*	1,0*	44,4*	4,7*	16,8*	x	x	x
IV–VI	39,5	3,4	124,3	9,3	21,6	x	x	x
A	109,7	75,6	105,1	76,9	x	x	x	x

PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA

Stan w dniu 1 I 2002 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF VOIVODSHIP

As of 1 I 2002



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I KWARTALE 2007 R.
VITAL STATISTICS IN 1ST QUARTER 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO	649	2674	2357	19	317	2,57	10,60	9,34	7,11	1,26
VOIVODSHIP										
Podregiony Subregions										
Gorzowski	261	962	867	6	95	2,73	10,06	9,07	6,24	0,99
powiaty powiats										
gorzowski	46	158	143	1	15	2,79	9,57	8,66	6,33	0,91
międzyrzecki	55	149	131	-	18	3,74	10,14	8,92	-	1,23
słubicki	33	131	110	1	21	2,86	11,34	9,52	7,63	1,82
strzelecko-drezdenecki	34	152	117	-	35	2,68	12,00	9,23	-	2,76
sulęciński	22	81	92	1	-11	2,47	9,08	10,32	12,35	-1,23
miasto na prawach powiatu										
city with powiat status										
Gorzów Wlkp.	71	291	274	3	17	2,27	9,30	8,76	10,31	0,54
Zielonogórski	388	1712	1490	13	222	2,48	10,92	9,51	7,59	1,42
powiaty powiats										
krośnieński	31	151	131	-	20	2,18	10,61	9,21	-	1,41
nowosolski	61	252	179	1	73	2,79	11,54	8,19	3,97	3,34
świebodziński	50	168	125	2	43	3,57	12,00	8,93	11,90	3,07
wschowski	21	98	104	2	-6	2,15	10,03	10,64	20,41	-0,61
zielonogórski	44	264	192	1	72	1,96	11,76	8,55	3,79	3,21
żagański	46	229	256	6	-27	2,22	11,05	12,36	26,20	-1,30
żarski	70	287	233	-	54	2,81	11,50	9,34	-	2,16
miasto na prawach powiatu										
city with powiat status										
Zielona Góra	65	263	270	1	-7	2,26	9,14	9,38	3,80	-0,24

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.
^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1. ^c Per 1000 live births.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment ^a rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO	58114	33398	48405	11659	1184	15,8	5130
VOIVODSHIP							
Podregiony Subregions							
Gorzowski	20038	11185	16085	3423	485	14,0	1231
powiaty powiats							
gorzowski	2594	1591	2198	506	49	12,5	132
międzyrzecki	3907	2337	3074	619	97	18,6	173
słubicki	3306	1767	2578	662	78	18,4	154
strzelecko-drezdenecki	4012	2229	3175	698	71	23,5	184
sulęciński	2049	1033	1604	348	81	15,2	129
miasto na prawach powiatu							
city with powiat status							
Gorzów Wlkp.	4170	2228	3456	590	109	7,9	459
Zielonogórski	38076	22213	32320	8236	699	17,0	3899
powiaty powiats							
krośnieński	5095	2988	4274	973	88	28,2	311
nowosolski	6656	3648	5592	1247	125	24,0	418
świebodziński	1932	1087	1706	669	30	8,6	384
wschowski	1837	1074	1644	294	45	13,5	295
zielonogórski	4590	2987	4039	1186	74	16,7	134
żagański	6551	3641	5490	1304	112	25,4	367
żarski	6609	3965	5455	1204	132	19,6	1476
miasto na prawach powiatu							
city with powiat status							
Zielona Góra	4806	2823	4120	1359	93	8,6	514

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO	10299	15613	11168	16452	4582
<i>VOIVODSHIP</i>					
<i>Podregiony Subregions</i>					
Gorzowski	3576	5156	3694	5732	1880
<i>powiaty powiats</i>					
gorzowski	468	641	490	747	248
międzyrzecki	805	1013	711	1047	331
słubicki	626	877	614	896	293
strzelecko-drezdenecki	697	1055	806	1121	333
sulęciński	407	533	373	558	178
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	573	1037	700	1363	497
Zielonogórski	6723	10457	7474	10720	2702
<i>powiaty powiats</i>					
krośnieński	971	1389	1083	1332	320
nowosolski	1205	1834	1298	1858	461
świebodziński	311	482	353	613	173
wschowski	429	473	336	435	164
zielonogórski	807	1243	917	1275	348
żagański	1302	1832	1273	1752	392
żarski	1169	1822	1307	1888	423
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Zielona Góra	529	1382	907	1567	421

TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	2626	12515	4446	18227	20300
<i>Podregiony Subregions</i>					
Gorzowski	1048	4148	1638	5996	7208
powiaty powiats					
gorzowski	106	451	178	710	1149
międzyrzecki	138	955	272	1331	1211
ślubicki	139	771	296	847	1253
strzelecko-drezdenecki	146	699	300	1405	1462
sulęciński	78	382	139	744	706
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Gorzów Wlkp.	441	890	453	959	1427
Zielonogórski	1578	8367	2808	12231	13092
powiaty powiats					
krośnieński	93	999	410	1916	1677
nowosolski	208	1510	527	2197	2214
świebodziński	83	395	129	614	711
wschowski	87	380	139	666	565
zielonogórski	180	889	305	1547	1669
żagański	201	1576	406	2243	2125
żarski	185	1395	449	1804	2776
miasto na prawach powiatu					
<i>city with powiat status</i>					
Zielona Góra	541	1223	443	1244	1355

^a Łącznie z policealnym.^a Together with post-secondary education.

TABL. 41. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–VI 2007 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–VI 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1371	99,4	910	148645	109,5	118885
<i>Podregiony Subregions</i>						
Gorzowski <i>powiaty powiats</i>	667	117,2	301	66500	137,3	41518
gorzowski	93	62,0	93	11338	81,7	11338
międzyrzecki	39	65,0	39	4754	68,8	4754
ślubicki	56	78,9	49	8215	122,8	7831
strzelecko-drezdenecki	79	395,0	45	7481	334,1	5243
sulęciński	38	271,4	38	5676	343,8	5676
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	362	142,5	37	29036	170,2	6676
Zielonogórski <i>powiaty powiats</i>	704	86,9	609	82145	94,0	77367
krośniński	29	53,7	27	4227	65,5	4093
nowosolski	70	76,9	70	8926	91,9	8926
świebodziński	31	34,8	26	3796	51,6	3506
wschowski	45	91,8	40	5412	80,2	5135
zielonogórski	162	136,1	162	24271	135,7	24271
żagański	56	37,6	49	7360	56,3	6948
żarski	137	126,9	137	11992	112,8	11992
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Zielona Góra	174	115,2	98	16161	104,2	12496

TABL. 42. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R.**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
			razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	106286	102,7	25659	102,8	17	504
<i>Podregiony Subregions</i>						
Gorzowski	43172	104,1	9761	103,4	2	194
powiaty powiats						
gorzowski	6151	106,6	1130	104,4	-	20
międzyrzecki	6338	103,6	1422	102,1	1	33
słubicki	5923	105,0	1504	103,7	-	30
strzelecko-drezdenecki	4313	107,4	701	107,7	-	22
sulęciński	2856	103,8	529	103,7	-	21
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Gorzów Wlkp.	17591	102,4	4475	102,9	1	68
Zielonogórski	63114	101,8	15898	102,5	15	310
powiaty powiats						
krośnieński	6014	100,4	1454	101,5	1	30
nowosolski	6444	100,9	1945	100,5	3	39
świebodziński	6486	102,7	1520	103,3	-	21
wschowski	3090	103,2	785	105,4	1	19
zielonogórski	7575	102,9	1708	104,2	1	48
żagański	7784	101,7	1962	102,3	3	45
żarski	10374	103,4	2539	103,0	3	47
miasto na prawach powiatu						
<i>city with powiat status</i>						
Zielona Góra	15347	100,6	3985	102,0	3	61

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^a Registered in the REGON register.

TABL. 42. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b Natural persons conducting economic activity ^b				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
				w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł ^c industry ^c	
	spółki handlowe commercial companies	spółki cywilne civil law partnerships companies	razem total				w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing	
razem total								w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	6453	2470	6109	80627	102,7	3283	6482	6422
Podregiony Subregions								
Gorzowski powiaty powiats	2682	1171	2382	33411	104,3	1376	2569	2539
gorzowski	378	201	289	5021	107,1	268	460	457
międzyrzecki	284	121	278	4916	104,0	298	436	425
słubicki	442	282	307	4419	105,4	150	221	216
strzelecko-drezdenecki	184	73	158	3612	107,4	285	358	356
sulęciński	141	79	131	2327	103,8	182	172	166
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Gorzów Wlkp.	1253	415	1219	13116	102,2	193	922	919
Zielonogórski powiaty powiats	3771	1299	3727	47216	101,6	1907	3913	3883
krośnieński	219	122	294	4560	100,0	251	328	321
nowosolski	322	75	372	4499	101,1	193	455	451
świebodziński	288	122	370	4966	102,5	210	507	504
wschowski	124	21	160	2305	102,5	213	207	206
zielonogórski	397	150	442	5867	102,5	331	558	552
żagański	256	86	386	5822	101,5	240	484	481
żarski	536	291	497	7835	103,5	324	546	545
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Zielona Góra	1629	432	1206	11362	100,2	145	828	823

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms. ^c See general notes item 8.

TABL. 42. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	8966	29933	2917	6498	3403	10723	3727
<i>Podregiony Subregions</i>							
Gorzowski	3985	11965	1277	2964	1549	4314	1537
<i>powiaty powiats</i>							
gorzowski	596	1866	211	407	214	505	221
międzyrzecki	656	1726	204	337	196	588	208
słubicki	361	1908	225	648	140	382	209
strzelecko-drezdenecki	383	1408	123	229	124	398	136
sulęciński	324	820	119	152	85	234	99
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Gorzów Wlkp.	1665	4237	395	1191	790	2207	664
Zielonogórski	4981	17968	1640	3534	1854	6409	2190
<i>powiaty powiats</i>							
krośnieński	394	1982	200	310	148	437	240
nowosolski	469	1815	121	303	149	510	214
świebodziński	504	1602	282	316	187	804	243
wschowski	329	769	106	167	80	227	102
zielonogórski	792	2000	148	479	209	801	255
żagański	622	2521	225	387	172	651	238
żarski	739	3717	288	532	254	740	286
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Zielona Góra	1132	3562	270	1040	655	2239	612

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

TABL. 43. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–VI 2007 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–VI 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO	20574	12459	3102	3808	531	9285	234
<i>VOIVODSHIP</i>							
<i>Podregiony Subregions</i>							
Gorzowski	7865	4342	1487	1613	199	3598	92
<i>powiaty powiats</i>							
gorzowski ^a	4139	2424	798	728	114	2069	59
międzyrzecki	1098	487	399	164	18	640	4
słubicki	1187	676	134	273	31	367	16
strzelecko-drezdenecki ...	894	464	87	296	20	298	6
sulęciński	547	291	69	152	16	224	7
Zielonogórski	12709	8117	1615	2195	332	5687	142
<i>powiaty powiats</i>							
krośnieński	1035	560	175	234	23	486	14
nowosolski	1904	1094	236	426	55	749	4
świebodziński	1102	613	154	230	54	433	5
wschowski	743	385	108	191	11	292	12
zielonogórski ^a	4437	3178	520	516	113	2156	83
żagański	1195	721	127	306	27	483	8
żarski	2293	1566	295	292	49	1088	16

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TABL. 44. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I–VI 2007 R.RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE
PERIOD I–VI 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road
	w % in %			
WOJEWÓDZTWO	79,9	68,5	96,5	99,7
<i>VOIVODSHIP</i>				
<i>Podregiony Subregions</i>				
Gorzowski				
powiaty powiats				
gorzowski ^a	81,5	70,5	97,6	99,6
międzyrzecki	85,0	67,7	99,0	100,0
ślubicki	83,1	71,4	96,3	100,0
strzelecko-drezdenecki ...	83,8	70,7	95,4	100,0
sulęciński	82,2	69,2	94,2	98,0
Zielonogórski				
powiaty powiats				
krośnieński	79,7	64,3	96,6	99,6
nowosolski	81,4	69,7	94,1	100,0
świebodziński	81,3	68,0	96,1	99,6
wschowski	84,1	70,2	97,2	100,0
zielonogórski ^a	73,6	65,4	93,3	99,2
żagański	81,5	70,3	97,7	99,7
żarski	78,6	69,6	98,3	100,0

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

TABL. 45. **WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–VI 2007 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–VI 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wypadki drogowe <i>Road traffic accidents</i>	Ofiary wypadków <i>Road traffic casualties</i>		
		ogółem <i>total</i>	zabici <i>fatalities</i>	ranni <i>injured</i>
WOJEWÓDZTWO	416	603	76	527
<i>VOIVODSHIP</i>				
<i>Podregiony Subregions</i>				
Gorzowski	165	254	37	217
<i>powiaty powiats</i>				
gorzowski ^a	52	81	10	71
międzyrzecki	32	54	12	42
ślubicki	21	34	6	28
strzelecko-drezdenecki	25	33	3	30
sulęciński	35	52	6	46
Zielonogórski	251	349	39	310
<i>powiaty powiats</i>				
krośnieński	24	35	2	33
nowosolski	31	38	3	35
świebodziński	46	60	10	50
wschowski	12	19	2	17
zielonogórski ^a	71	103	13	90
żagański	28	38	4	34
żarski	39	56	5	51

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.

^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto ^a <i>Gross Domestic Product^a</i>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
	ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
				brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross exclusive annual bonuses^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross exclusive payment from profit</i>	
				w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B
2005 I–XII	103,6 ^e	103,3 ^e	17,6	2360,62 ^e	x	2325,68 ^e	x	2515,85	x	2709,26	x
2006 I–XII	106,1 ^e	106,2 ^e	14,9	2477,23 ^e	x	2441,81 ^e	x	2643,92	x	2637,72	x
2006 IV–VI	106,0	106,4	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
VII–IX	106,3	106,2	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII	106,6	106,9	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III	.	.	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV–VI	.	.	12,4	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,1
2006 VI	106,0	106,4	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2624,93	103,0	2615,18	102,9
VII	.	.	15,7	.	.	.	.	2647,80	100,9	2617,84	100,1
VIII	.	.	15,5	.	.	.	.	2611,93	98,6	2603,18	99,4
IX	106,3	106,2	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
X	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
XI	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
XII	106,6	106,9	14,9	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007 I	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
II	.	.	14,9	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
III	107,4	107,6	14,4	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
IV	.	.	13,7	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
V	.	.	13,0	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
VI	.	.	12,4	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Data on accrued base; see general notes item 15. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^e Data cover complete statistical population.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2005 I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 IV–VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
VII–IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X–XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
2006 VI	100,8	99,7	101,0	103,0	100,9	103,7	117,4	98,8	114,8
VII	101,1	100,0	101,0	103,5	100,7	104,4	121,4	103,5	118,9
VIII	101,6	100,3	101,3	103,3	99,9	104,3	122,2	99,3	118,0
IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
 a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 q w zł Average procurement price per 1 q in zł	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2005	I–XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006	I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2006	IV–VI	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	35,72	40,87
	VII–IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	37,47	45,95
	X–XII	101,3	99,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	48,59	52,89
2007	I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
	IV–VI	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	57,32	60,34
2006	VI	101,3	101,1	102,6	107,1	100,1	105,3	102,5	100,4	101,4	34,26	41,90
	VII	101,7	100,6	103,2	106,3	100,0	105,3	102,6	100,4	101,8	31,69	40,82
	VIII	101,5	99,9	103,1	106,3	100,0	105,4	102,9	100,5	102,3	35,88	43,51
	IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
	X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
	XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
	XII	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007	I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
	II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
	III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
	IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
	V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
	VI	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

^a See methodological notes item 16.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
 SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a Indices of sold production ^a				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b Indices of investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget in balance ^b 10 ⁶ zł
	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 I–XII	103,7 ^d	x	108,0 ^d	x	107,7 ^d	-28360,7
2006 I–XII	111,9	x	117,5	x	117,9 ^d	-25063,1
2006 I–VI	112,3	x	109,2	x	115,6	-17694,2
I–VII	112,4	x	109,1	x	.	-15543,4
I–VIII	112,6	x	112,4	x	.	-14482,5
I–IX	112,3	x	114,3	x	119,8	-14610,2
I–X	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I–XI	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I–XII	111,9	x	117,5	x	119,2	-25063,1*
2007 I–III	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
I–VI	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6
2006 VI	112,2	102,6	115,7	124,6	115,6	-17694,2
VII	114,3	93,8	104,9	88,8	.	-15543,4
VIII	112,6	102,4	115,3	112,3	.	-14482,5
IX	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1*
II	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
IV	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
V	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
 a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data cover complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 III 2007 r. <i>Population – as of March 31, 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of June 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w czerwcu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in June 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation ^a</i>			nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
	w tysiącach <i>10³</i>			XII 2006 = =100					w czerwcu 2007 r. – w tys. <i>in June 2007 – 10³</i>	
POLSKA POLAND	38116,5	23362,8	14753,7	1895,1	82,1	12,4	86,5	25	184,2	274,2
Dolnośląskie	2880,5	2039,9	840,6	144,9	78,2	13,4	84,7	15	16,0	24,5
Kujawsko-pomorskie	2065,7	1265,8	799,9	130,5	81,5	16,2	83,8	24	12,7	19,2
Lubelskie	2170,6	1011,9	1158,7	121,7	85,8	13,5	92,4	52	9,3	13,8
Lubuskie	1008,6	645,2	363,4	58,1	79,8	15,8	83,3	27	8,0	10,9
Łódzkie	2563,0	1654,4	908,5	135,5	84,3	12,6	85,4	22	12,3	18,2
Małopolskie	3272,3	1620,9	1651,5	119,5	82,3	9,5	88,1	16	10,5	16,1
Mazowieckie	5174,4	3349,4	1825,0	243,4	85,2	10,2	86,5	28	19,5	29,5
Opolskie	1040,6	546,9	493,7	47,0	78,3	13,1	86,7	18	5,8	8,7
Podkarpackie	2097,2	852,8	1244,5	123,1	84,8	14,2	89,9	70	10,5	14,4
Podlaskie	1195,4	711,5	484,0	50,8	82,2	11,1	89,7	59	5,1	7,3
Pomorskie	2204,8	1476,3	728,5	102,9	81,7	12,9	83,4	20	10,5	15,8
Śląskie	4665,2	3661,4	1003,8	189,6	82,5	10,6	88,6	15	19,7	29,1
Świętokrzyskie	1278,4	581,7	696,7	85,1	85,6	15,5	88,9	111	7,6	10,3
Warmińsko-mazurskie	1426,7	855,6	571,1	101,7	79,7	19,6	81,5	147	10,5	16,0
Wielkopolskie	3380,2	1921,0	1459,2	130,8	77,4	9,3	86,1	19	14,8	22,5
Zachodniopomorskie	1692,8	1168,1	524,7	110,5	79,6	17,9	83,9	32	11,5	17,9

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in June 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	VI 2006=100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	VI 2006=100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	VI 2006=100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	VI 2006=100
POLSKA	73,57	158,8	63,84	171,1	139,79	161,3	77,89	73,1
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	77,50	172,2	.	x	155,00	163,2	.	x
Kujawsko-pomorskie	65,56	144,5	52,67	154,9	173,00	180,8	66,95	64,6
Lubelskie	67,44	172,2	60,00	192,4	95,14	142,0	68,13	73,5
Lubuskie	83,57	172,5	78,75	156,3	154,25	197,5	108,00	85,8
Łódzkie	75,20	158,7	65,24	176,6	147,45	155,6	75,43	73,1
Małopolskie	76,42	166,2	70,81	170,4	132,88	159,8	94,89	78,7
Mazowieckie	72,49	170,3	59,80	187,3	131,27	149,3	70,48	66,0
Opolskie	.	x	.	x	174,44	165,9	65,00	60,3
Podkarpackie	78,63	168,1	57,50	171,0	129,93	150,2	83,57	79,1
Podlaskie	71,85	158,2	58,74	183,7	127,65	195,1	73,02	65,4
Pomorskie	73,85	136,9	61,67	139,4	153,13	157,6	77,50	77,5
Śląskie	78,85	148,4	71,46	143,7	155,58	172,1	100,75	80,4
Świętokrzyskie	73,67	172,1	62,47	174,6	123,57	173,3	75,58	77,5
Warmińsko-mazurskie	60,89	124,5	52,00	152,9	138,12	169,1	109,67	95,9
Wielkopolskie	74,41	151,4	67,61	170,7	171,82	176,7	72,75	67,6
Zachodniopomorskie	62,88	124,0	49,50	154,7	167,90	197,1	96,00	96,0

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w grudniu 2006 r. <i>in December 2006</i>		w końcu marca 2007 r. <i>end of March 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5281,0	2683,8	18021,2*	1770,4*
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	106,2*	47,1	441,0	53,2
Kujawsko-pomorskie	409,2	160,2	2101,8	236,3
Lubelskie	377,0	214,3	1203,9	126,5*
Lubuskie	64,9	27,1	201,6*	21,3*
Łódzkie	430,8	228,6	1369,1	131,9
Małopolskie	220,8*	135,8	428,5	48,7
Mazowieckie	944,0	545,2	1969,9	196,3
Opolskie	119,7	48,8	703,0	67,2
Podkarpackie	145,8	105,5	300,2	26,7
Podlaskie	752,2*	422,6	742,9*	74,4*
Pomorskie	187,2	78,0	988,3	101,1
Śląskie	118,4	57,2	387,4	35,8*
Świętokrzyskie	161,4	83,5	427,5	54,6
Warmińsko-mazurskie	408,2	197,0	833,1	90,8
Wielkopolskie	731,0	288,5	5441,7	455,4
Zachodniopomorskie	104,2*	44,4	481,3	50,2

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2007									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI 2006 = 100	w tys. 10 ³	I–VI 2006 = 100	w zł zł	I–VI 2006 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI 2006 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–VI 2006 = 100
POLSKA	402591,0	110,7	2551	103,4	2805,24	108,4	43467,0	140,3	348	109,7
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	35163,6	116,8	211	105,1	3067,27	110,0	2702,9	155,6	22	110,0
Kujawsko-pomorskie	17786,6	112,3	134	104,7	2436,12	109,4	1357,7	135,8	16	111,5
Lubelskie	9119,8	115,2	83	100,6	2419,50	110,6	1058,2	156,3	14	123,1
Lubuskie	8884,4	114,3	67	109,2	2332,67	108,1	530,9	123,7	6	110,0
Łódzkie	19631,2	111,7	172	103,4	2357,38	105,7	1814,9	145,8	19	115,6
Małopolskie	26003,2	113,2	178	103,9	2753,90	111,1	3216,6	141,2	31	108,2
Mazowieckie	84873,7	105,2	347	103,2	3389,60	107,0	15258,8	146,4	69	109,8
Opolskie	9794,0	112,9	61	103,7	2631,82	110,8	787,8	157,1	6	111,8
Podkarpackie	13917,7	107,5	131	104,3	2365,54	110,2	1213,0	141,1	15	113,6
Podlaskie	6520,3	114,4	47	98,9	2437,45	112,6	1110,1	156,4	7	106,9
Pomorskie	22956,3	112,4	145	104,0	2897,87	110,7	2227,8	130,8	20	111,8
Śląskie	74448,4	114,7	440	101,7	3192,65	106,2	4800,8	126,5	55	105,0
Świętokrzyskie	9078,8	115,0	63	103,8	2552,14	109,7	727,1	136,9	8	110,8
Warmińsko- -mazurskie	9256,6	120,2	82	106,2	2237,91	108,7	945,9	120,8	13	114,4
Wielkopolskie	43881,7	106,0	302	103,4	2587,32	109,7	4497,3	135,4	36	106,9
Zachodniopomorskie	11274,7	109,7	88	101,8	2478,61	109,1	1217,2	123,4	12	105,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2007		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2007 r. <i>Dwellings completed in the period I–VI 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zł</i>	I–VI 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–VI 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–VI 2006 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	2758,44	114,6	52709	104,7	30265	5770	110,1	4390
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2855,79	119,4	2966	77,3	1693	316	90,0	235
Kujawsko-pomorskie	2306,88	110,0	2562	120,7	1439	263	126,3	201
Lubelskie	2146,21	107,5	2480	137,2	1544	272	133,6	216
Lubuskie	2293,43	119,4	1371	99,4	910	149	109,5	119
Łódzkie	2305,85	115,4	2438	124,5	1895	302	124,7	271
Małopolskie	2438,71	115,1	4720	69,0	3019	564	92,4	456
Mazowieckie	3836,60	114,1	11792	100,7	4891	1183	104,2	738
Opolskie	2421,73	119,0	528	101,1	498	76	116,5	74
Podkarpackie	2185,60	112,1	2247	105,1	1939	286	112,4	267
Podlaskie	2708,44	116,3	1209	93,0	813	158	103,5	138
Pomorskie	2839,95	117,9	4660	112,5	2212	465	116,4	324
Śląskie	2562,74	113,9	4244	112,8	3119	545	113,1	472
Świętokrzyskie	2070,59	116,2	777	107,8	668	92	109,2	86
Warmińsko-mazurskie	2265,19	114,0	2214	145,8	972	195	126,2	132
Wielkopolskie	2641,38	116,0	5639	128,0	3580	626	120,4	498
Zachodniopomorskie	2435,98	115,6	2862	130,4	1073	277	114,3	163

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 VI 2007 r. National economy entities ^a – as of 30 VI 2007										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
			ogółem grand total	w tym of which							
				z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	akcyjne joint stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	razem total	w tym of which	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
						jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA POLAND	648	18150	250807	59526	8660	343	1462	211145	247	57469	2761557
Dolnośląskie	28	1458	20730	5858	658	35	85	17850	25	5733	218645
Kujawsko-pomorskie	30	1031	9929	1549	335	16	38	8280	9	1496	147116
Lubelskie	33	1223	7483	903	253	11	23	5859	7	865	116251
Lubuskie	17	504	6453	2470	168	7	30	5634	8	2432	80627
Łódzkie	59	1024	12069	2425	427	20	56	9603	10	2348	188469
Małopolskie	49	1171	17987	3123	639	24	89	14252	23	2956	220085
Mazowieckie	166	3267	70985	21455	2604	63	652	62124	34	20623	446684
Opolskie	6	533	4733	1289	121	10	30	3940	13	1249	70012
Podkarpackie	9	780	6253	797	232	18	28	4750	12	748	108416
Podlaskie	22	519	3937	442	109	6	20	2830	1	416	70645
Pomorskie	23	1100	18863	3701	714	15	101	16523	10	3583	171301
Śląskie	96	1237	27512	4877	1009	57	129	22752	34	4701	321766
Świętokrzyskie	12	535	4260	541	226	19	22	3230	8	508	85228
Warmińsko-mazurskie	18	739	5336	891	140	8	8	4365	4	880	82843
Wielkopolskie	50	1834	22382	5312	760	18	120	18640	43	5090	270707
Zachodniopomorskie	30	1195	11895	3893	265	16	31	10513	6	3841	162652

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.